

Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup
Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge
Saustrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

aktuell

**Dezember 2022 /
Januar 2023**

**13. Jahrgang
Nr. 10**



Weihnachtsbaum aufstellen und schmücken in Wagersrott

DRK OV Süderbrarup lässt Weihnachtsstimmung aufkommen

Weihnachtsmarkt mit Lucia in der dänischen Kirche



Amtsverwaltung Süderbrarup (Stand: November 2022)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; Mittwoch geschlossen!

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

Erdgeschoss:

Zentrale/Auskunft	Zi EG 01	Zentrale	78-0
Amtsvorsteher	Zi EG 02	Thomas Detlefsen	78-24
Leitender Verwaltungsbeamter	Zi EG 03	Normen Strauß	78-26
Hauptamt	Zi EG 07	Christopher Dank	78-44
		Telefax	78-33
	Zi EG 06	Manfred Witt	78-45
Personalamt	Zi EG 08	Kevin Endom	78-52
Breitband / IT	Zi EG 06	Jan Matter	78-43
Organisation / Hauptamt / Breitband	Zi EG 01	Wiebke Möller	78-79
		N.N. z. Zt. nicht besetzt	78-25
Digitalisierung / städtebaul. Entwicklung	Zi EG 04	Malin Harrsen	78-23
	Zi EG 04	Marie Bormann	78-53
	Zi EG 05	Nicole Almis-Döpp	78-38
	Zi EG 05	Alexander Döll	78-48
Ordnungsamt	Zi EG 16	Denis Herges	78-10
		Telefax	78-66
	Zi EG 17	N. N.	78-20
		Annika Stötzer	78-11
Flüchtlingsbetreuung	Zi EG 14	N.N. z. Zt. nicht besetzt	78-92
		Kristin Krogmann	78-31
Einwohnermeldeamt	Zi EG 19	Denise Hinrichs	78-41
	Zi EG 20	Carmen Krüger	78-14
Gleichstellungsbeauftragte	Zi EG 15	Gudrun Wrobel	78-16
<i>Sprechstunde jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr</i>			
Bürgermeister Süderbrarup	Zi EG 09	Jürgen Mittler	78-22

Obergeschoss:

Bilanzbuchhaltung	Zi OG 03	Ines Boysen	78-21
	Zi OG 02	Doris Loeck-Diederichsen	78-35
Kämmerei / Liegenschaften	Zi OG 02	Lukas Koch	78-28
Grundstücksverwaltung – Liegenschaften	Zi OG 02	Melanie Moischewitz	78-39
Finanzbuchhaltung – Amtskasse / Vollstreckung	Zi OG 04	Inke Meisterling	78-29
Schulverwaltung / Kindertagesstätten	Zi OG 05	Heike Simonsen	78-12
		Stefanie Lorenzen	78-36
	Zi OG 08	Annegret Heller	78-56
Jugendpflege	Zi OG 06	Team der Jugendpflege	78-18
Fördermittel und Baumaßnahmen	Zi OG 10	Frauke Nissen	78-17
		Maybritt Böttcher	78-71
		Marlies Fischer	78-13
Steueramt	Zi OG 11	Anja Grimm	78-30
		Nicole Till-Krambeck	78-34
Standesamt	Zi OG 12	Marit Höhne	78-15

Obergeschoss hinterer Eingang:

DiZ – Digitalzentrum	Zi D 08	Stefanie Erdmann	78-58
		Digitalzentrum	

Königstraße 3, 24392 Süderbrarup:

Bauhof / Marktmeister	Dirk Lorenzen	78-80
Stellvertr. Bauhofsleiter	Niels Lorenzen	78-81
Technische Abteilung Bauhof	Ute Schneider	78-82

Polizei	4809830
Polizei Kappeln	04642-9655901
Nordlicht-Schule	2386
Schule am Thorsberger Moor	986210
Bücherei	1080
Archiv	989197
Klärwerk	3855
Bürgerhaus	2655
Ohlenshaus	0152-5426 0773
Dollrotthus	988185
Freibad	3660
Wasserwerk	530
Jugendzentrum (JUZ)	0162-2401896
Straßenmeisterei	92400
Rentenberater Hr. Lux	04621-37781
Sozialzentrum Kappeln	04642-92450
Archiv	989197
Rentenberatung Flensburg	0461-144830
Familienzentrum Süderbrarup	929222
Landesamt für soziale Dienste	04621-8060
Shuttle Bus	0431-6601993

E-Mail-Adressen:

verwaltung@amt-suederbrarup.de
 kaemmerei@amt-suederbrarup.de
 lvb@amt-suederbrarup.de
 amtskasse@amt-suederbrarup.de
 hauptamt@amt-suederbrarup.de
 steueramt@amt-suederbrarup.de
 personalamt@amt-suederbrarup.de
 schulverwaltung@amt-suederbrarup.de
 breitband@amt-suederbrarup.de
 liegenschaften@amt-suederbrarup.de
 ordnungsamt@amt-suederbrarup.de
 bauundfoerderung@amt-suederbrarup.de
 standesamt@amt-suederbrarup.de
 einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de
 smartCity@amt-suederbrarup.de
 bauhof@suederbrarup.de
 gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de
 Bgm.suederbrarup@amt-suederbrarup.de
 diz@amt-suederbrarup.de oder info@diz.digital
 fluechtlinge@amt-suederbrarup.de

www.amt-suederbrarup.de
 team Allee 22, 24392 Süderbrarup



Suche

Akad. Familie, 2 Kind. sucht Haus Miete/Kauf m. Garten in Steinfeld, Ulsnis, Brodersby, Golthoft u. Umgeb. per sofort

Anna.wolff@gmx.net
 0172 6408890



Garten- und Landschaftsbau Bockendahl GmbH

Winterdienst • Drainagen
 Nachklärung • Pflasterarbeiten

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Andreas Bockendahl · Oberland 6 · 24392 Dollrotfeld
 Tel.: 0 46 41 / 29 22 · Fax: 0 46 41 / 626 · Mobil: 0171 / 34 79 611



Gewalt gegen Frauen – auch ein Thema in Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). „Stoppt die Gewalt gegen Frauen“, dieser eindeutigen Botschaft schlossen sich am dafür internationalen „Orange the world day“ mit einem Aktionsstand in Süderbrarup die Gleichstellungsbeauftragte im Amt, Gudrun Wrobel, gemeinsam mit den Damen vom Frauenzimmer Kappeln, Katja Hartwigsen, Alina Lemke und Christiane Schwerdhöfer, an. Auch Anna Diekert von der Bäckerei Ebsen, die genauso wie die Bäckerei Hecker diese Kampagne mit Brötchentüten unterstützt, als Symbol dafür, dass Gewalt nicht in die Tüte kommt, erschien vor Ort. „Neben unserem Informationsmaterial und den Tüten aus den Bäckereien haben wir mit Hilfe unseres neuen DIZ zwei orangefarbene Bänke geschaffen, die per Schriftzug den eindeutigen Appell „Kein Platz für Gewalt gegen Frauen“ ausdrücken. Diese Bänke wandern nun durch den Ort und werden hier und dort aufgestellt“, erklärt Gudrun Wrobel, die in diesem Zusammenhang erläutert, dass die Aktion sich als eine Aufforderung an alle Menschen versteht, sich über das doch unakzeptable Thema zu informieren und bei Gewalt nicht wegzuschauen. Mit der Farbe Orange wird seit jeher auf diese unfassbare Angelegenheit aufmerksam gemacht. „Bedanken möchte ich mich bei allen Unterstützenden bei dieser Aktion, mit denen wir hier gemeinsam ein Zeichen setzen können“, erklärte die Gleichstellungsbeauftragte.



vl. Anna Diekert, Katja Hartwigsen, Alina Lemke, Christiane Schwerdhöfer und Gudrun Wrobel möchten mit der Aktion die Gewalt gegen Frauen stoppen und auf das Thema aufmerksam machen.

Wünsche zur Weihnachtszeit

Wunder – kleine und große
Engel – die dich begleiten, wo immer du auch bist
Immergrün – für Hoffnung und Beständigkeit
Harmonie – in deinen vier Wänden und in deinem Herzen
Nuss, Apfel, Mandelkern – auf deinem Teller
Adventskerzen – die hell für dich leuchten
Christstollen – um dir die Weihnachtszeit zu versüßen
Heitere Gelassenheit – und davon gleich die doppelte Portion!
Tränen – die nur aus Freude fließen
Erwartungen – die sich erfüllen und ein
Neues Jahr – das dir viel Glück verheißt

Liebe Bürgerinnen und Bürger im Amt Süderbrarup,



das Jahr 2022 geht zu Ende und es ist traditionell Zeit für einen Rückblick auf das was sich im Amt Süderbrarup getan hat.

Die Sanierung der Nordlicht-Schule nach dem Wasserschaden ist beendet und seit den Sommerferien sind wieder alle Schüler*innen und Lehrkräfte in „ihrer“ Schule vereint.

Die Amtsverwaltung ist in ein modernes und großzügiges Verwaltungsgebäude in die team Allee 22 umgezogen. Die Polizeidienststelle hat dort auch neue Räumlichkeiten gefunden. Neues aus dem Smart City Projekt: das Digitalzentrum DiZ konnte im Oktober eröffnet werden. Dort kann jeder interessierte Bürger die Möglichkeiten der Digitalisierung ausprobieren.

Der Glasfaserausbau und damit das schnelle Internet ist fast im gesamten Amtsgebiet umgesetzt.

Viele Flüchtlinge aus der Ukraine haben bei uns Zuflucht gefunden und dank der großartigen Hilfsbereitschaft konnten wir bisher alle gut aufnehmen.

Mit den Wünschen zur Weihnachtszeit möchte ich allen ein friedliches Weihnachtsfest und bei allen zu erwartenden Herausforderungen einen zuversichtlichen Start in das neue Jahr wünschen!

Ihr Thomas Detlefsen

Tischlerei Voss



Ihr Partner für individuelle Tischlerarbeiten.

Tischlerei Voss GmbH · Morgensterner Straße 7
24407 Rabenkirchenholz · Telefon: 04642 - 45 51
www.tischlereivoss.de · info@tischlerei-voss.net

Mitte Februar 2023
erscheint unsere
nächste Ausgabe!
Der Anzeigen- und
Redaktionsschluss
ist am
01. 02. 2023.





Round Table 113 Schleswig backt Waffeln auf dem Hobby- und Lifestyle-Markt

Süderbrarup (uwa). Ganz besonders stolz zeigte sich die Organisatorin des für wohltätige Zwecke ausgerichteten Hobby- und Lifestyle-Marktes im Süderbraruper Bürgerhaus, Ines Hansen, darüber, dass auch der Serviceclub „Round Table 113 Schleswig“ seine Mitarbeit für einen guten Zweck geleistet hat. Adrian Roth, Daniel Priess und Jürgen Ahlert waren erschienen, um mit den gesamten Einnahmen aus dem Verkauf von leckeren und frisch gebackenen Waffeln, demnach 1:1, Ines Hansen bei ihrem Vorhaben zu unterstützen.

„Wir bestärken ehrenamtlich regionale, nationale aber auch internationale Projekte, und das natürlich ausgesprochen gern“, erzählt Jürgen Ahlert, der keinen Hehl daraus macht, dass er und seine Vereinsmitglieder viel Freude an ihrer Aktion in

Süderbrarup haben, ganz nach Philosophie des Vereins, wo jeder für wohltätige Zwecke generierte Euro aus eigener Hände Arbeit stammen muss. Ines Hansen verrät, dass der Erlös aus der Veranstaltung diesmal an den Förderverein des Freibads „Heilige Quelle“ fließen wird, zielgerichtet auf das Erlernen vom doch so wichtigen



Schwimmen. „Es kann doch nicht sein, dass fast 50 Prozent der Kinder heutzutage nicht schwimmen können“, so die sympathische Veranstalterin, die aber auch dafür Sorge tragen möchte, dass der eine oder die andere, der/die sich keine Jahreskarte im Freibad erlauben kann, mit der entsprechenden Eintrittskarte ausgestattet wird. „Der Spendenbetrag aus diesem vorweihnachtlichen Markt wird zum Saisonbeginn 2023 an den Förderverein des Freibads überreicht“, erzählt sie.

Freude beim Waffeln backen für den guten Zweck bei den Mitgliedern vom Serviceclub und der Veranstalterin. V.l. Adrian Roth, Ines Hansen, Daniel Priess und Jürgen Ahlert.

Gebet für Kranke

Wenn Sie krank sind oder Schmerzen haben, machen Sie sich auf den Weg zu uns! An jedem 1. Mittwoch im Monat beten wir gerne für Sie in Süderbrarup, Südertoft 18.

Ein Team aus der Gemeinschaft in der ev. Kirche erwartet Sie von 17:30 bis 18:30 Uhr. Herzliche Einladung! *Iris Berg*

Freiheit • Unabhängigkeit • Geborgenheit

Kurzzeitpflege

Langzeitpflege

Urlaubspflege

Seniorenzentrum 3 Wellen
Florianweg 12
24351 Damp



In Angehörigen zu Hause!
„Min to Hus“
Ambulanter Pflegedienst

Kranken- und Altenpflege
Häusliche Betreuung
Haushaltshilfe
Hausnotruf
SAPV · Palliativversorgung

Ein gutes Gefühl...
Wir sind da, wenn Sie uns brauchen!

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de

Herzlich Willkommen



in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!



Alloheim
Senioren-Residenz
„Süderbrarup“
Lornsenstraße 3
24392 Süderbrarup
Tel. (04641) 988968-0

www.alloheim.de

Veranstaltungs-Rückblick 2022 des M.V.S. Süderbrarup e.V.

Die „Highlights“ in diesem Jahr waren u. a. von Juni bis September wieder der „besondere offene Garten“ in der Schleswiger Straße mit seiner großen Pflanzenvielfalt und abwechslungsreichen Tierwelt im Bio-Garten. Auch die im Natur-Garten ergänzend ausgestellten musealen Gegenstände „Dinge eines Jahrhunderts“, fanden bei den zahlreichen Besuchern großes Interesse. Desweiteren war natürlich für viele Touristen unser immer wieder abwechslungsreiches historisches Kultur- und Natur-Wanderprogramm von besonderem Interesse.

Der Höhepunkt des Jahres wurde im August 2022 mit dem alle 2 Jahre stattfindenden „Angelner Thorsberg-Festspielen“ für Jung und Alt im schönen Bürger-Park von Süderbrarup erlebbar veranstaltet.

(Helmuth G. Lax, Museums-Verein Süderbrarup e.V.)

Einige Impressionen:



DIAKO  **Ambulante Pflege Angeln**
PFLEGE

Die Ambulante Pflege Angeln wünscht Ihnen eine gesegnete Weihnachtszeit und einen guten Start ins Jahr 2023!



Foto: © Adalbis/Stock

Ihr Partner rund um die Pflege!

PFLEGE  **mobil**
GmbH

24-Std.-Nummer 0171 - 643 39 60

Sörup
Tel. 04635 - 29 38 44

Mohrkirch
Tel. 04646 - 99 02 33

- Krankenpflege
- Altenpflege
- Krankenhausnachsorge
- Behinderten-Pflege
- Pflegeberatung
- Pieper-Notruf
- Schulungen

Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

Pflegeberatung
ambulante Pflege
Betreuungsleistungen
Häusliche Krankenpflege



FrISCHE BRISE

PflegeCrew FrISCHE BRISE
Am Hafen 1, 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 - 9 250 650
www.pflege-sh.de Angeln | Kappeln | Schwansen

 **MKG PFLEGEZENTRUM**
SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll · Menschlich · Nah

- ⇒ Palliativpflege
- ⇒ Betreuung dementer Patienten
- ⇒ Medizinische Krankenpflegeleistung
- ⇒ Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

Süderbrarup · Kappeln · Tolk und Umgebung
Telefon 04641.988628 · www.mgkpflegezentrum.de



Ehrungen beim AWO-Ortsverein Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Um den Ehrungen von langjährigen Mitgliedern im AWO-Ortsverein noch mehr Bedeutung und Wertschätzung zukommen zu lassen, werden diese seit dem letzten Jahr nicht mehr zu den jeweiligen Jahreshauptver-

sammlungen durchgeführt, sondern in einem kleinen feierlichen Rahmen im Zusammenhang mit einer Kaffeetafel als Extra-Veranstaltung gestaltet. Folglich traf man sich zur Abwicklung dieses Prozederes im örtlichen Bürgerhaus. „Dies-

mal sind es 18 Mitglieder, die in diesem Zusammenhang für eine zehn-, zwanzig- und dreißigjährige Mitgliedschaft im Verein entsprechend gehuldigt werden sollen“, so die amtierende Vorsitzende vom Verein, Hanne Gramm. Urkunden überreichte sie hierbei an die Mitglieder, die seit zehn und zwanzig Jahren dem Verein die Treue gehalten haben. Für diejenigen, die bereits seit drei Jahrzehnten dabei sind, gab es zudem kleine Aufmerksamkeiten. Bei den „Dreißigern“ handelte es sich um Klaus Niendorf, Hans-Peter Möller, Gabriela Wisniewski, Angelika Schwermer und Ursula Torner. Für den abwesenden Hans-Peter Möller übernahm dessen Ehefrau Ingrid Möller die Auszeichnung. „Vielen lieben Dank dafür, dass Ihr dem Verein schon so lange die Treue gehalten habt“, so die Worte von Hanne Gramm an ihre gehuldigten Mitglieder.

Hanne Gramm, 3.vl., und die geehrten „Dreißiger“, vl. Ingrid Möller, Gabriela Wisniewski, Angelika Schwermer, Klaus Niendorf und Ursula Torner



Toller Hobby- und Lifestyle-Markt

Süderbrarup (uwa). Viele waren erschienen und genauso viele zeigten sich vom Hobby- und Lifestyle-Markt im Bürgerhaus begeistert. Und auch die Organisatorin dieses vorweihnachtlichen Marktes, Ines Hansen, währte sich im großen Kreis der positiv gestimmten. Über 35 Aussteller und leckere Angebote für das leibliche Wohl rundeten diese abermals gelungene Veranstaltung ab, und Ines Hansen machte keinen Hehl daraus, dass es im Jahre 2023 selbstredend eine Neuauflage geben wird. Als besonders schöner Nebeneffekt sei erwähnt, dass Spenden und Erlöse aus diesem Ereignis einem guten Zweck zukommen werden, über den sich insbe-

sondere Nichtschwimmer*innen oder der eine und die andere freuen dürfen, die sich keine Jahreskarte für den Eintritt ins Süderbraruper Freibad erlauben können.



Schauen, Stöbern, Kaufen in einem der Ausstellerräume im Bürgerhaus



Ines Hansen und Ehemann Christian haben gut Lachen, denn der Hobby- und Lifestyle-Markt erfreut sich einer großen Beliebtheit

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest.

G&W
Gebäudeservice
www.service-gw.de
0163/161 29 20 - info@service-gw.de

Einmal Schuppe, immer Schuppe

Süderbrarup (uwa). Und hier noch ein zweiter Beitrag im Nachgang zum 15-jährigen Bestehen vom Salon Schuppe, der unseren Lesern nicht vorenthalten werden sollte. „Einmal Schuppe – immer Schuppe“, so die Worte des Süderbrarupers Wolfgang Holtmann, von allen nur „Holli“ genannt. Der junggebliebene 69-jährige war tatsächlich vor 15 Jahren der erste Kunde bei der Geschäftseröffnung, damals noch in der Großen Straße, von Markus Prühs, und begleitete daraufhin den Salon Schuppe voller Treue bis zum

15-jährigen Bestehen. „Ich glaube, er saß damals auch schon auf demselben Stuhl wie heute“, glaubt Markus Prühs zu wis-



sen, für den es etwas ganz besonderes ist, seinen ersten Kunden auf dem Weg in die Selbstständigkeit noch heute bedienen zu können. „Der Haarschnitt ist über die Zeit zwar nach wie vor derselbe geblieben, doch die Haarfarbe hat sich leider ziemlich grau entwickelt“, berichtet ein total zufriedener „Holli“ Holtmann, der selbstverständlich auch zukünftig seiner Maxime „Einmal Schuppe – immer Schuppe“ folgen wird. *Vom ersten Tag bis heute kreuzen sich ihre Wege, Wolfgang Holtmann (l.) und Markus Prühs*

DELFI®-Kursleiter*innen gesucht

DELFI® – Hinter diesem Begriff verbirgt sich ein Kurs-Konzept, mit dem die Ev. Familienbildungsstätten Schleswig und Kappeln frisch gebackene Eltern und ihre Säuglinge den Start in die neue Familienkonstellation begleitet – und das nun schon seit 17 Jahren. Um möglichst viele Kurse vor Ort im gesamten Kreisgebiet Schleswig-Flensburg sowie Stadt Flensburg anbieten zu können, sind wir auf der Suche nach Kursleiterinnen und Kursleitern. Vielleicht ist das etwas für Sie?

Bereits während der Qualifizierung, die einen Umfang von sechs Wochenenden

und vier Studientagen beinhaltet, unterstützen Sie als DELFI®-Kursleiter*in den Eltern, die wachsenden Fähigkeiten ihres Kindes auf spielerische Weise zu begleiten. Für die frisch gebackenen Eltern gibt es Informationen rund um die Entwicklung des Babys und die Möglichkeit des Austauschs zu aktuellen Themen, so dass den Eltern Orientierung und Sicherheit im Umgang mit ihrem Kind gegeben wird. Im Vordergrund eines DELFI®-Kurses stehen der Spaß und die Freude miteinander.

Die nächste Qualifizierung startet am 03. März 2023.

Dazu bieten wir am 16.01.2023 um 19:30 Uhr einen kostenfreien Online-Infoabend an. (Anmeldung unbedingt erforderlich!)

Wenn Sie sich zum/zur DELFI®-Kursleiter*in ausbilden lassen wollen, am Online-Infoabend teilnehmen möchten oder weitere Fragen haben, melden Sie sich in der Ev. Familienbildungsstätte bei Hilke Jirka, DELFI®-Kordinatorin unter Tel. 04621 - 98 41 - 12 oder E-Mail: h.jirka@fbs-schleswig.de.

Conny Propp-Matthiesen

Fondssparen und adidas Rucksack sichern.*

www.vr-st-mh.de/sparen-der-zukunft

Wir halten Erinnerungen nicht mehr fest wie früher. Und Geld sollte man auch nicht mehr so sparen.

*Schon ab 25 Euro zeitgemäß mit Fonds von Union Investment sparen und den limitierten adidas Rucksack mit Parley Ocean Plastic® sichern. Gilt nur für Fondsneukunden.

VR Bank
Schleswig-Mittelholstein eG

Die Verkaufsprospekte, die Anlagebedingungen und die wesentlichen Anlegerinformationen erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache hier oder bei Union Investment Service Bank AG, 60329 Frankfurt am Main, oder auf www.union-investment.de/downloads. Verantwortlich für die Prämienaktion: Union Investment Privatfonds GmbH. Stand: 1. September 2022.

FÖRST Profi Rental
Rely on it

HÄCKSLER VERMIETUNG

CAT MINIBAGGER MIT FALLKOPF ODER SORTIERGREIFER

JAN OTTO UG - DORFSTRASSE 17
24407 RABENKIRCHEN
TEL. 04642/921414

BEST QUALITY



Beginn der Gesamtmaßnahme „Ortszentrum“

Die Gemeinde Süderbrarup beauftragt die DSK GmbH als treuhänderischen Sanierungsträger für die Entwicklung des Ortszentrums – 27.10.2022

2019 wurde die Gemeinde Süderbrarup mit der städtebaulichen Gesamtmaßnahme „Ortszentrum“ in die Städtebauförderung aufgenommen. Nach der Durchführung der vorbereitenden Untersuchungen und der Erstellung eines integrierten städtebaulichen Entwicklungskonzepts startet nun die Umsetzung der im Sanierungsgebiet geplanten Maßnahmen. Als Sanierungsträger wurde die DSK GmbH beauftragt. Im Amtshaus wurde am 27. Oktober 2022 der Vertrag für die Sanierungsträgerschaft von Bürgermeister Jürgen Mittler und DSK-Gebietsleiter Richard Mühlmann unterzeichnet. „Mit der DSK haben wir einen erfahrenen

und deutschlandweit agierenden Partner an unserer Seite. Ich freue mich, dass die städtebauliche Sanierung in Süderbrarup nun endlich Fahrt aufnimmt.“, so Mittler. In den nächsten Monaten und Jahren werden die Projektleiter:innen Richard Mühlmann und Tanja Tribian den Sanierungsprozess in Abstimmung mit der Gemeinde und gemeinsam mit weiteren Expert:innen der DSK vorantreiben. Dabei haben die Neuordnung und Gestaltung der Ortsmitte, das geplante medizinische Versorgungszentrum wie auch die Nachnutzung des ehemaligen Amtshauses besondere Priorität. Als erste konkrete Maßnahme erfolgt in Kürze die Neugestaltung des Spielplatzes Angelnstraße. Während des gesamten Zeitraumes steht das Team der DSK den Bewohner:innen und Eigentümer:innen im Sanierungsge-

biet als Ansprechpartnerin für Anregungen, Fragen und Themen zu allen vorgesehenen Erneuerungsmaßnahmen zur Verfügung.

Die städtebauliche Sanierung in Süderbrarup wird aus dem Bund-Länder-Städtebauförderungsprogramm „Lebendige Zentren“ gefördert.

Kontaktdaten:

DSK Deutsche Stadt- und Grundstücksentwicklungsgesellschaft mbH
Sanierungsträger der
Gemeinde Süderbrarup

Richard Mühlmann
Tanja Tribian
Fehlandtstraße 50
20354 Hamburg
Telefon 040 182121-200

Prima Besucheraufkommen zum Ende der Flohmarktsaison

Süderbrarup (uwa). Es war der letzte Flohmarkt in diesem Jahr, und wieder zeigte sich der Organisator dieses in und bei der dänischen Schule veranstalteten Spektakels, Olaf Erichsen, mehr als zufrieden, wofür er gute Gründe hatte. Da war zum einen die erfreuliche Anzahl an Ausstellenden und zum anderen eine super Besucherresonanz. Sehr schön hierbei, dass sich durch die Bank alle zufrieden mit dem Dargebotenen zeigten. Und so ist es eine Selbstverständlichkeit, dass dieses überaus beliebte Ereignis auch im Jahre 2023 seine Fortsetzung finden wird. „Wir starten dann am Sonntag, den 5. März in die neue Saison“, verrät Olaf Erichsen, und ist dabei guter Hoffnung, dass die Veranstaltung auch im kommenden Jahr den gewohnt großen Anklang finden wird.

*Eine volle Veranstaltungshalle
und ein zufriedener
Organisator Olaf Erichsen*



Weihnachtsbaumverbrennen 2023 FFW Böel

die Feuerwehr Böel veranstaltet am 14.01.23 von 16:30 – 19:30 Uhr auf dem Sportplatz in Böel ein Weihnachtsbaumverbrennen. Hierzu sind alle Bürger (Groß und Klein) herzlich eingeladen. Die Bäume (abgeschmückt) müssen selber mitgebracht werden und werden vor Ort in geselliger Runde verbrannt. Gäste ohne Baum sind auch herzlich willkommen. Es gibt einen Getränke- und Wurststand der FFW Böel.



David Pilch



24392 Süderbrarup
Steenacker 3
Tel. 0162-9183718

**Erd- und Pflasterarbeiten,
Einfahrten, Terrassen,
Hofplätze, Gartenwege,
Baggerarbeiten, Friesenwälle,
Entwässerungen, Drainagen,
Radladerarbeiten**

Preiswerte und fachgerechte
Ausführung
und vieles mehr!



**Die besten Wünsche.
Frohe Weihnachten und alles
Gute für das neue Jahr.**

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und sind auch im neuen Jahr Ihr Partner vor Ort.

Generalagentur Harald Anders
Dorfstraße 17 · 24888 Steinfeld
Telefon 04641 988120
harald.anders@wuerttembergische.de

W&W württembergische
Der Fels in der Brandung.

Quo vadis Angeln e. V. stellt neuen Kalender vor

Süderbrarup (uwa). Die große Fangemeinde von unserer wunderschönen Angeliter Landschaft und den hier lebenden Tieren werden ihre helle Freude am neuen Kalender haben, den das Team von „Quo vadis Angeln“ bereits im siebenten Jahr und nun für 2023 zusammengestellt hat. Das tolle Werk trägt den Namen „Unterwegs in Angeln“. Unter dem Eindruck der Milchkrise vergangener Jahre, in deren Folge der ohnehin fortschreitende Strukturwandel in der Landwirtschaft, insbesondere in Angeln, ein fast schon beängstigendes Ausmaß annahm, haben sich Claus-Peter Thordsen aus Süderbrarup, Johannes Tams aus Ausacker und Christina-Johanna Paulsen-Schlüter aus Tolk zusammengefunden, um diese Strukturreform in unserer Region per Dokumentarfilm mit professioneller Unterstützung einer Filmproduktionsfirma aufzuzeigen.

An vielen Wochenenden war das Team von „Quo vadis Angeln“ kreuz und quer in unserer schönen Region unterwegs, um geeignete und interessante Örtlichkeiten für den Film auszumachen. Gleichsam haben sie zahlreiche Motive der charakteristischen Landschaft und einigen Tieren auf der Halbinsel zwischen Schlei und Flensburger Förde entdeckt und per Fo-



tografie festgehalten. Daraus ist sozusagen als Begleitprojekt zum beabsichtigten Filmwerk der Fotokalender „Unterwegs in Angeln“ entstanden, der bereits seit dem Jahre 2017 erscheint und dessen Reinerlös ausschließlich dem Filmprojekt zufließt. „Wir hoffen, dass wir den Film dann im kommenden Jahr der Öffentlichkeit vorstellen können“, schätzt Claus-Peter Thordsen den Zeitpunkt ein. Der attraktive Kalender kann im Amt Süderbrarup in der Buchhandlung Lothar Schröder käuflich erworben werden, darüber hinaus in mehreren Verkaufsstellen in Angeln, die der Homepage www.quo-vadis-angeln.de zu entnehmen sind. Genauso wie alle weiteren Infos zum Thema.

„Vielleicht ein schönes Weihnachtsgeschenk“, mutmaßt Claus-Peter Thordsen. **Claus-Peter Thordsen präsentiert den neuen Kalender**

Püttscher Petersen – Daniel Petersen ist neuer Meister

Süderbrarup (uwa). Wie der Vater so der Sohn, das passt eins zu eins zu den aktuellen Gegebenheiten in der Süderbraruper Firma Püttscher Petersen. Neben dem Geschäftsinhaber Lars Petersen ist jetzt mit Sohn Daniel Petersen ein weiterer Meister im Ofen- und Luftheizungsbaue-Handwerk dort aktiv, denn Letztgenann-



ter hat im November seine Meisterschule in Münster absolviert und seine Prüfung mit Bravour bestanden. „Ich freue mich sehr darüber, dass Daniel den Abschluß in Münster so toll hinbekommen hat und wir zukünftig gemeinsam im Betrieb junge Menschen in unserem Handwerk ausbilden dürfen“, erklärt der stolze Vater, der sich auch außerordentlich mit dem Umstand zufrieden zeigt, dass die Betriebsnachfolge seines Geschäfts, das seit 1867 in der sechsten Generation existiert, mit Blick auf die kommende Zeit nun bestens geregelt ist.

„Auch ich freue mich sehr darüber, dass ich die Meisterschule in Münster mit einem so guten Ergebnis habe hinter mich bringen können und werde nun meine dort erworbene Kenntnisse mit in die an uns gestellten Anforderungen einbringen“, so der 30-jährige „frischgebackene“ Meister, für den es genauso wie für den Vater von großer Bedeutung ist, dass man auf dem doch recht variablen und umfangreichen Gebiet der Heiztechniken stets auf dem allerneuesten Wissensstand ist und die Erfahrung in den Leistungen auch mit einbringen kann. Auch wir gratulieren Daniel Petersen ganz herzlich zum Meister.

Beim „frisch gebackenen“ Meister Daniel Petersen (l.) und Vater Lars Petersen herrscht Freude und Stolz vor.

Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten frohe Weihnachten
und ein gesundes Jahr 2023.

Peter Schulte und Familie
sowie alle Mitarbeiter

Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

peter schulte
GmbH

 Heizung
Sanitär
pr

E. JOHANNSEN
GmbH

 EJ

Schleswiger Straße 20
24860 Böklund
Telefon 046 23-7070
Telefax 046 23-7477

Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1
24837 Schleswig
Telefon 046 21-9597-0
Telefax 046 21-9597-15

Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!

Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten eine
besinnliche Weihnachtszeit
und gute Fahrt ins neue Jahr 2023

Autohaus
Hinrich Holmer GmbH & Co KG
 Satruper Str. 14 • 24860 Böklund
 Tel. 04623/212 • Fax 04623/1079



Pöschmann Immobilien Boren

Wir wünschen allen Lesern eine hoffentlich ruhige und schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die zurückliegenden Monate waren für uns alle sehr turbulent. Auch der Immobilienmarkt wurde durch die dreimalige Erhöhung des Leitzinses verunsichert. Doch keine Angst. Es gab in den vergangenen 20 Jahren auch schon höhere Zinssätze, wie sich sicherlich einige von Ihnen erinnern. Es geht immer weiter. Käufer und Verkäufer müssen jetzt fle-

xibler denken und handeln. Das A und O ist einfach eine gute Aufbereitung der Immobilie inkl. der Bauunterlagen. Die Banken werden immer anspruchsvoller bevor sie eine Finanzierungsbestätigung aussprechen. Wir kümmern uns um all diese Dinge noch intensiver. Die gute Nachricht: Nachdem die Zinsen in den vergangenen Monaten stark gestiegen sind, sind sie gerade wieder ein wenig gefallen. Und ganz wichtig beim Verkauf ist natürlich die sachkundige Begleitung der Kaufinteressenten. Wir stehen Ihnen mit

all unseren Partnern zur Seite, damit Sie den Traum vom Eigenheim verwirklichen können. Schauen wir einfach gemeinsam in die Zukunft! Lassen Sie sich nicht verunsichern, sondern suchen Sie gern ein Gespräch mit uns. Wir helfen gern – auch wenn es einfach nur mal ein Rat sein soll. Egal ob Haus geerbt, Trennung oder andere Gründe für Ihren Hausverkauf stehen, wir sind für Sie da. In diesem Sinne genießen Sie die restlichen Tage vom Jahr und freuen Sie sich auf das Kommende.

Der Borener „Bücherturm“ ist weitere um 2 m gewachsen!

Über 15 m hoch wäre ein Turm, wenn man alle bis einschließlich 2021 in „Sonderaktionen“ verkauften Exemplare der Chronik der Gemeinde Boren aufeinander gestapelt hätte. Darüber wurde bereits im Juni berichtet. Und dieser Turm ist allein im Jahr 2022 bisher noch um weitere 2 m angewachsen. Darüber freut sich nicht nur der „Verwalter“ der Chroniken Gerhard Callsen aus Ekenis auf dem Foto sondern auch der Borener Bürgermeister Thomas Detlefsen und Dr. Carsten Ohle, der „Chef“ des Chronik-Arbeitskreises.



Zur Erklärung: Da der Verkauf der Borener Chronik bis 2018 die Unkosten der Gemeinde gedeckt hatte, aber noch weitere Exemplare „auf Halde“ lagen, entschied die Gemeindevertretung auf Vorschlag des Borener Chronik-Arbeitskreises, das Buch weiterhin nur noch zu den reinen Herstellungskosten von 18,- Euro zu verkaufen und den Erlös vollständig den ortsansässigen Vereinen zukommen zu lassen. So wurden allein in diesem Jahr weitere 40 Exemplare zusätzlich verkauft, und an die Vereine können noch einmal 720,- Euro verteilt werden.

Auf 726 Seiten findet sich sehr viel Interessantes über Geschichte und kommu-

nale Entwicklung, über Schulen, Kirche, Kunst und Kultur, über Straßen, Verkehr und Infrastruktur im Gemeindebereich. Geschichten auf Hoch und Platt, ein umfangreiches Grundstückverzeichnis der Gemeinde Boren und ihrer Ortsteile und viele, viele historische Fotos runden dieses Werk ab. Es bietet aber auch für Nicht-Borener allgemein interessierende Einblicke. Das gilt insbesondere für die Abschnitte, die sich mit Vor- und Frühgeschichte, mit der Entwicklung von Handwerk und Landwirtschaft in Angeln oder mit der Jagd und der Fischerei auf der Schlei befassen. Auch Touristen nehmen dieses Lesebuch gerne mal zur Hand.

Es wird wie bisher von der Buchhandlung Schröder, Süderbrarup, Große Straße 17, Tel. 04641-9040, zum Selbstkostenpreis von 18,- Euro angeboten. Vielleicht eine Geschenkidee zu Weihnachten?

Hans Christian Green
AK „Chronik Boren“



Mit Demütigung
oder mit Menschen?

MIT MENSCHEN.

MISEREO
IHR HILFSWERK



Pöschmann Immobilien

Ihre Maklerin vor Ort

Bremswatt 2 • 24392 Boren • Telefon: 04641 – 93206

www.poeschmann-immobilien.de

Scheidung . Unterhalt . Zugewinn Eheverträge

Thomas Oelerich

Fachanwalt für Familienrecht und Notar

Notar auch für:

- Grundstückskaufverträge
- Testamente
- GmbH - Gründung

Rechtsanwalt auch für:

- Verkehrsrecht
- Mietrecht
- Forderungseinzug

Große Str. 5 - 7 · 24392 Süderbrarup
Tel. 04641 / 97 03 03 · Fax 04641 / 97 03 04
www.rechtsanwalt-oelerich.de

Anonyme Spende für den AWO-OV und den Hospizverein

Süderbrarup (uwa). Da passte der Weihnachtsbaum im Hintergrund beim Foto ja wunderbar, denn der Süderbraruper Bürgermeister Jürgen Mittler erschien mit einem tollen Geschenk im örtlichen Bürgerhaus, wo er auf die amtierende Leiterin des AWO-Ortsvereins, Hanne Gramm, und die hauptamtliche Koordinatorin vom Süderbraruper Hospizverein, Nicole Bell, traf. Beiden Damen übergab er für die ihnen obliegenden Vereine jeweils einen Spendenbetrag in Höhe von 500 Euro als anonyme Zuwendung. „Mir wurde von

einem Bürger aus der Gemeinde ein Spendenbetrag in Höhe von 1000 Euro anvertraut, den ich nach eigenem Gutdünken an Menschen weiterleiten sollte, die dieses Geld gut gebrauchen können. Es ist der ausdrückliche Wunsch dieses Förderers gewesen, namentlich nicht genannt zu werden“, erklärt der Bürgermeister während der Übergabe eines Scheckformulars an Hanne Gramm und Nicole Bell, die sich natürlich dem edlen und großzügigen Spender sehr zu Dank verbunden zeigten. Jürgen Mittler wollte mit seiner Wahl zum

einen die großartige und keinesfalls leichte Arbeit des Hospizvereins anerkennen und zum anderen einen Beitrag für Bedürftige des AWO-Ortsvereins leisten. „Ich denke, das Geld ist an die richtige Adresse gekommen“, so der Ortsvorsteher. „Wir werden den Betrag für die Ausbildung in der Trauerarbeit verwenden“, so eine dankbare Nicole Bell. „Und wir werden es an wirklich bedürftige Menschen in den Reihen des AWO-Ortsvereins weitergeben“, so eine nicht minder dankbare Hanne Gramm.



Ein Scheckformular vom Bürgermeister Jürgen Mittler für Nicole Bell



Ein Scheckformular vom Bürgermeister Jürgen Mittler an Hanne Gramm

So schmeckt der Winter!

Heißgetränke-Spezialitäten
von Steinmeier



Winterzeit ist Heißgetränkezeit!
Versüßen Sie sich die kalten Monate mit köstlichen Steinmeier-Spezialitäten: Zauberspruch – der alkoholfreie Früchtepunsch. Winter-Äpfel – das aromatische Heißgetränk. Eisfeuer – der fruchtige Glühwein. Jetzt im Handel und bei Steinmeier in Kiesby-Kaltoft!

Kalte Füße gibt es woanders!



Heinz Steinmeier Süßmosterei GmbH & Co. KG

Kaltoft 4 · 24392 Kiesby · Telefon 04641-2301 · Fax 04641-7399 · www.suessmosterei-steinmeier.de



Verabschiedung von Annedore Rønnau in den Ruhestand

Süderbrarup (uwa). Für die Spitzen vom Diakonischen Werk, der kommunalen Politik, Vereinen und Institutionen sowie eine Vielzahl von beruflichen Wegbegleitern und Wegbegleiterinnen war es eine Ehre, Annedore Rønnau, Leiterin der Heilpädagogischen Tagesstätte Süderbrarup und Koordinatorin vom Familienzentrum, im Rahmen eines feierlichen Aktes im örtlichen Gemeindehaus nach über 30 Berufsjahren in den Ruhestand zu verabschieden. Der Geschäftsführer vom Diakonischen Werk im ev. luth. Kirchenkreis Schleswig-Flensburg, Ernst-Otto Löwenstrom, machte in seinem Wortbeitrag den Anfang und alle weiteren Redner*innen folgten ihm mit einer beeindruckenden Hommage an die Adresse der Frau, die alle ins Herz geschlossen hatten, Annedore Rønnau. Diese wurde hierbei berechtigterweise mit Komplimenten für ihre enormen menschlichen und beruflichen Qualitäten geradezu überhäuft, wobei sie völlig selbstlos niemals den Blick für die Belange anderer außer acht gelassen hatte.

Zahlreiche Kinder mit Förderbedarf, die hiermit verbundene Elternarbeit und viele notleidenden Menschen haben von der Frau profitiert, für die es ein „geht nicht“ in der sowohl beruflichen als auch im Pri-



vatleben existierenden Philosophie nicht gab, und die in diesem Zusammenhang stets dem Bedürfnis nachkam, nach Lösungsmöglichkeiten Ausschau zu halten. Die als „Powerfrau“ und „Teampayerin“, Titulierte hat mit Beharrlichkeit und Ideenreichtum als wesentliche Stütze dazu beigetragen, dass ihre letzte Arbeitsstätte über die herausragende Reputation verfügt, wie sie in der Auffassung vieler Menschen aus Nah und Fern manifestiert ist. Annedore Rønnau zeigte sich sehr dankbar über die Huldigungen und den damit verbundenen Aufmerksamkeiten und Geschenken. Ihrer Nachfolgerin Sabine Mau aus Kappeln wünschte sie alles erdenklich Gute. „Sie ist die richtige Person am richtigen Ort“, so die Ruheständlerin, die in dem einen und anderen Gremium noch ihre Mithilfe anbieten aber im Privatleben erst einmal „ankommen“ möchte.

Annedore Rønnau, hier mit ihrer Nachfolgerin Sabine Mau, kann getrost mit einem Lächeln in den Ruhestand gehen.



... wir sagen Tschüss und DANKE!

Vor 30 Jahren, am 01. November 1992, übernahm Annedore Rønnau die Leitung der Heilpädagogischen Tagesstätte.

Am 30. November wurde sie in einem gebührenden Rahmen in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Einige Kolleginnen des heutigen Teams arbeiten mit Annedore als Chefin, seit ihrem ersten Tag zusammen.

Mit viel Fingerspitzengefühl, fachlichem Know-how, einem gesunden Bauchgefühl und reichlich Menschenkenntnis formte Annedore uns zu dem heute bestehenden Team, das täglich mit viel Freude zusammenarbeitet.

Dafür möchten wir Annedore DANKE sagen, und ihr nun alles Liebe und Gute für die vor ihr liegende Zeit wünschen.

Die Kolleginnen der HPT

Zimmerei Witt

Dachdeckerei & Klempnerei

**Wir wünschen allen ein frohes
Weihnachtsfest und ein
erfolgreiches Jahr 2023!**

Team Allee 38 · 24392 Süderbrarup

Tel. (0 46 41) 98 64 210

stefanwitt@t-online.de · www.zimmereiwitt.de



*Wir wünschen allen
Mitgliedern und
Einwohnern vom
Amt Süderbrarup
schöne Feiertage, und
einen guten Rutsch
ins neue Jahr.*

*Der Vorstand
SOVD OV Süderbrarup*

Neustart nach Sanierung der Borener Sporthalle

(bsv). Das lange Warten hat sich gelohnt. Nach den Sanierungsarbeiten wurde die Borener Sporthalle im November wieder für die Sportlerinnen und Sportler freigegeben. Rund ein Jahr mussten die Sportgruppen des Borener SV auf die Hallen in Steinfeld und Süderbrarup ausweichen. Aber nun kehren alle Hallensportgruppen wieder in die heimische Halle zurück, wo sie nach einem Jahr Bauarbeiten eine frisch sanierte Halle mit neuen Sanitärbereichen und einer erneuerten Sporthalle vorfinden. Passenderweise erstrahlt das neue gestaltete Interieur der Halle nun auch in den BSV-Farben Blau und Weiß. Ab jetzt wird wieder an fast jedem Wochentag in der Sporthalle an der Fitness

gearbeitet oder es werden Bälle geschmettert. „Wir wurden in dem Jahr ohne eigene Halle von den anderen Vereinen großartig aufgenommen und sind dafür sehr dankbar“, erklärt die BSV-Vorsitzende Astrid Werner. Nun freuen sich aber alle auch auf den Sport in der vertrauten Sporthalle, deren Wiedereinweihung zu einem späteren



Zeitpunkt noch gefeiert werden soll. Der Borener SV bietet derzeit in der Sporthalle folgende Trainingsgruppen an: Damen-Gymnastik und Fitness-Yoga am Montag, Prellball am Dienstag, Rückenfit am Mittwoch. Latino-Dance-Gruppen gibt es am Mittwoch und am Donnerstag. Die Volleyballer treffen sich am Donnerstag-Abend. Neu belebt ist auch das Eltern-Kind-Turnen in Boren, das ab jetzt auch wieder am Donnerstag stattfinden wird. Mehr Infos zu den Hallenzeiten und Ansprechpartnerinnen gibt es unter www.borener-sv.de/mehr-sport

Die Aktiven der Latino-Dance-Gruppe in der Borener Halle

Conny Nissen gewinnt den 34. Lila-Eule-Cross in Kappeln

Der 34. Lila-Eule-Crosslauf, den der Borener SV gemeinsam mit dem TSV Kappeln ausrichtet, lockte insgesamt über 215 Aktive in den Kappeler Hühholz-Wald. Bei frischen Wetterbedingungen zeigten sich auch die BSV-Starter wie viele andere Asse aus der Region auf der anspruchsvollen Strecke in bester Lauflaune. Kerstin Günther (Fahrdorf) und Miguel Molero-Eichwein (Schleswig) gewannen auf der 5.400 Meter langen Mittelstrecke. Beim 10.800 Meter langen Hauptlauf setzten sich Hauke Timme vom TSV Fahrdorf und Conny Nissen vom Borener SV durch. Conny Nissen sorgte damit für den ersten Gesamtsieg einer BSV-Läuferin beim Lila-Eule-Cross.

Mit Katrin Hammon auf der Mittelstrecke sowie Regina Dahl und Patrik Stein auf der Langstrecke schrammten gleich drei BSV-Asse als Vierte der Gesamtwertung nur knapp an den Medaillenplätzen vorbei. Bei den Kreismeisterschaften, die im Rahmen des Lila-Eule-Crosslaufs ausgetragen wurden, gab es in den Altersklassenwertungen insgesamt neun Mal Gold für den BSV:

Leander Jubt (Jugend M 15); Mittelstrecke: Nico Gericke (M 35), Tim-Ole Petersen (M 40), Jürgen Brammer (M 60); Langstrecke: Conny Nissen (W 35), Inke Dellius (W 45), Patrik Stein (M 35), Niels Peter Binder (M 50), Bernd Rudies (M 55).



Jürgen Brammer nimmt lässig das kleine Hindernis beim Crosslauf.

Einladung zur Jahreshauptversammlung **SOVD**

am 28.01.2023 um 14:30 Uhr
im Bürgerhaus Kappeler Str. 27 24392 Süderbrarup

Tagesordnung:

1. Begrüßung
 2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Beschlussfähigkeit
 3. Genehmigung der Tagesordnung
 4. Gedenken der Verstorbenen
 5. Grußworte der Gäste
 6. Jahresbericht der Vorsitzenden
 7. Kassenbericht, Bericht der Revisoren, Entlastung des Vorstandes
 8. Nachrücker Wahl der Frauensprecherin und Stellvertreterin
 9. Es gibt Kaffee und Kuchen
 10. Herr Michelsen zeigt uns einen Lichtbildervortrag von Schweden
 11. Verschiedenes und Schlusswort
- Wer Lust an Vorstandsarbeit hat, meldet sich bitte bei unserer Vorsitzenden – Gudrun Geppert.
Anmeldungen unter 04641/9861715, auch für die JHV.

Gudrun und der Vorstand

Ihr leistungsstarkes Fachgeschäft
in Süderbrarup und Schleswig

**Schöne Geschenkideen
für Weihnachten!**

Trauring-Studio **TISSOT** Uhren **JUNGHANS** **DUGENA**
FOSSIL **PANDORA** **FESTINA** Daniel Wellington
SKAGEN **BOCCIA** **ice watch** **CITIZEN** Eco-Drive
DENMARK BERING u.v.m.

..stets aktuelle Angebote in allen Abteilungen

Exklusiv bei Ihrem:

juwelier
rieger
angelika – wolfgang
optiker · hörakustiker

24392 Süderbrarup
Große Straße 8
Tel. 0 46 41 / 4 98

24837 Schleswig
Stadtweg 13
Tel. 0 46 21 / 2 99 92



Natürlich gefellt – neuer Hundesalon in Böel

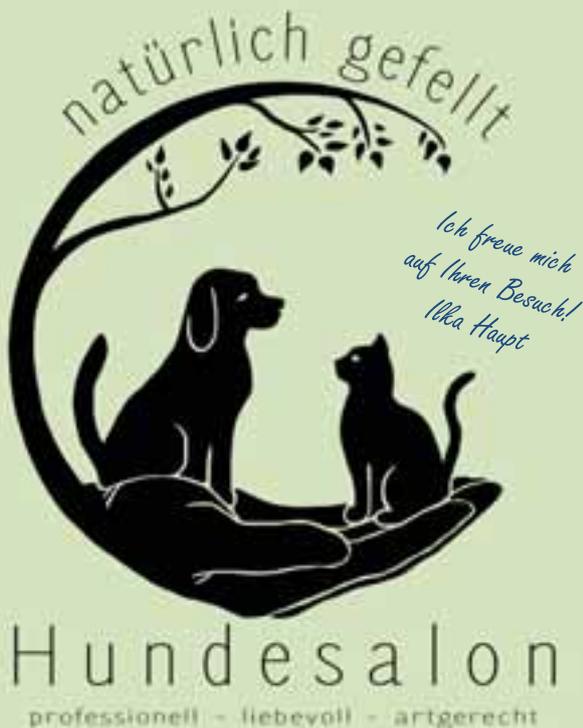
Böel (uwa). Ganz ehrlich, wer etwas von seinem Hund hält, der darf sich, was fast sämtliche Bereiche der Tierpflege angeht, bei der 33-jährigen Tierliebhaberin Ilka Haupt aus Böel in besten Händen wähnen. Die zertifizierte Expertin für das Wohl der beliebten Vierbeiner aller Arten eröffnete am 1. Dezember in Böel, in der Norderstraße 28, ihren nigelnagelneuen Hundesalon namens „natürlich gefellt“. Das Geschäft ist hell, gemütlich und modern gestylt und verfügt über jede Menge nützliches Equipment, weshalb alle Hunde sich dort sicherlich sofort wohlfühlen werden, genauso wie ihre Herrchen und Frauchen. Ilka Haupt: „In meinem Salon sind aber auch gerne andere Tiere, für die eine entsprechende Pflege oder der Schnitt bedeutsam sind, herzlich willkommen, beispielsweise Katzen oder Kleintiere.“ Großen Wert legt die Böelerin darauf, dass in ihrem Salon ausnahmslos Naturkosmetik eingesetzt wird. „Weit weg von chemischen Produkten“, so die 33-jährige, die noch auf eine äußerst tierfreundliche Einrichtung in ihrem Geschäft hinweisen möchte: „Unser Fön ist beispielsweise auf etwas ängstlichere Tiere zugeschnitten, denn die Stromanschlüsse sind außen angebracht, so, dass aus der Düse lediglich



die Luft ohne Begleitung von einer gewissen Lautstärke entweicht. Professionell, liebevoll und artgerecht, so die Firmenphilosophie, die man der sympathischen Halterin eines Hundes und zweier Katzen eins zu eins abnimmt. Zu ihrem Leistungsumfang zählt fast das gesamte Repertoire für das Wohlfühlen der ihr anvertrauten Tiere, egal ob Bürsten, Trimmen, Entfilzen, Baden, Schneiden, Scheren, Carding, Zecken entfernen, Zahnpflege, Augen- und Ohrenpflege, Pfotenpflege, Katzenpflege, Welpen-Eingewöhnung oder neben anderen auch eine freundliche und kompetente Beratung. Auf individuelle Wünsche geht Ilka Haupt dabei gerne ein. Termine sind bequem online über die Website www.natuerlich-gefellt.de, telefonisch unter 04641-9861587 oder per E-Mail unter kontakt@natuerlich-gefellt.de buchbar. „Ich freue mich sehr auf den Besuch aller Tierhalter mit den ihnen lieb gewordenen Hunden, Katzen oder auch anderen Vierbeinern“, konstatiert die Geschäftsinhaberin. Parkplätze sind übrigens vor dem schicken Laden vorhanden.

Ilka Haupt hat Freude bei der Arbeit, hier mit Skyterrier-Mischung „Bonie“ im Hundebad, was dem Tier prima gefällt

Hundesalon – „natürlich gefellt“, Norderstraße 28, 24401 Böel



Termine einfach telefonisch, online oder per Email buchen
04641 986 1587
kontakt@natuerlich-gefellt.de / www.natuerlich-gefellt.de

HOFBÄCKEREI
EST 1956
Hecker



Leckere Kracher aus der Hofbäckerei!

Wir sind bereit. Unsere heißgeliebten Heißecken warten wieder auf euch. Ebenso sorgen unsere traditionellen Berliner immer wieder für rundum glückliche Leckermäulchen. Seid auch ihr bereit für wahre Geschmacksexplosionen aus der Hofbäckerei?

Ab sofort wieder in allen Filialen und an unseren Wagen – ganz bei euch in der Nähe.

RIESEBY
BÖELSCHUBY
SÜDERBRARUP
baecker-hecker.de 



Bekanntmachung

Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Gemeindewahlen am 14. Mai 2023 in den Gemeinden Böel, Boren, Loit, Mohrkirch, Norderbrarup, Nottfeld, Rügge, Saustrup, Scheggerott, Steinfeld, Süderbrarup, Ulsnis und Wagersrott

Hierdurch fordere ich gemäß § 22 der Gemeinde- und Kreiswahlordnung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Gemeindewahlen am 14. Mai 2023 auf.

Die nach genannten Gemeinden bilden je einen Wahlkreis. Je Wahlkreis ist die nachfolgende Anzahl an unmittelbaren Vertreter/innen und Listenvertreter/innen zu wählen:

Gemeinde	Unmittelbare Vertreter/innen	Listenvertreter/innen	Gesamtzahl der Vertreter
Böel	5	4	9
Boren	6	5	11
Loit	5	4	9
Mohrkirch	6	5	11
Norderbrarup	5	4	9
Nottfeld	4	3	7
Rügge	5	4	9
Saustrup	5	4	9
Scheggerott	5	4	9
Steinfeld	6	5	11
Ulsnis	5	4	9
Wagersrott	5	4	9

Die Gemeinde Süderbrarup ist in 5 Wahlkreise eingeteilt. Es werden in den Wahlkreisen der Gemeinde Süderbrarup je 2 unmittelbare Vertreterinnen und Vertreter (insgesamt 10) und im Wahlgebiet 9 Listenvertreterinnen und Listenvertreter gewählt (Gesamtzahl der Vertreter 19).

Wahlvorschläge für die Wahl der unmittelbaren Vertreterinnen und Vertreter können politische Parteien, Wählergruppen und Wahlberechtigte einreichen.

Listenwahlvorschläge können politische Parteien und Wählergruppen einreichen.

Die Verbindung von Listenwahlvorschlägen ist unzulässig. Weder politische Parteien noch Wählergruppen noch politische Parteien und Wählergruppen können gemeinsame Wahlvorschläge einreichen.

Eine politische Partei oder Wählergruppe kann innerhalb des Wahlgebietes nur so viele unmittelbare Wahlvorschläge, wie unmittelbare Vertreterinnen und Vertreter zu wählen sind, und nur einen Listenwahlvorschlag mit beliebig vielen Vertretern und Vertreterinnen einreichen.

Bei Vorliegen der sonstigen Voraussetzungen sind neben den Deutschen im Sinne des Artikels 116 Abs. 1 des Grundgesetzes auch alle Unionsbürgerinnen und Unionsbürger wählbar. Maßgebend für Form und Inhalt der Wahlvorschläge mit Anlagen sind die Bestimmungen des Gemeinde- und Kreiswahlgesetzes (GKWG) und der Gemeinde- und Kreiswahlordnung (GKWO). Die Vordrucke sind in der Amtsverwaltung, team Allee 22, 24392 Süderbrarup bei Frau Hinrichs (Zimmer EG 19) und Herrn Dank (Zimmer EG 7) erhältlich.

Die Wahlvorschläge sind spätestens bis Montag, den 20. März 2023, 18:00 Uhr (Ausschlussfrist) schriftlich bei dem Gemeindevorstand des Amtes Süderbrarup, team Allee 22, 24392 Süderbrarup einzureichen. Es wird gebeten, die Einreichung möglichst frühzeitig vorzunehmen, damit etwaige Mängel, die die Gültigkeit der Wahlvorschläge betreffen, rechtzeitig behoben werden können.

*Süderbrarup, den 18.11.2022
gez. Strauß, Gemeindevorstand*



Alexander Kjer Immobilien e. K.

Osterholz 2 | 24888 Loit
Tel. 04641 989 86 00

Bockholmwik 19 | 24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Landhäuser, Reetdachkaten und Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!



DRK Ortsverein lässt Weihnachtsstimmung aufkommen

Süderbrarup (uwa). Sie war nach den Pandemie-bedingten Ausfällen der beiden letzten Jahre sehr schön gemacht und gut besucht, die diesmal vom DRK-Ortsverein ausgerichtete Seniorenadventsfeier im Bürgerhaus. Dazu begrüßte der Vereinsvorsitzende Konrad Maibaum neben allen Mitgliedern auch den örtlichen Bürgermeister Jürgen Mittler sowie dessen Stellvertreterin Regina Burgwitz und Dirk Block aus der Gemeindevertretung. Der Ortsvorsteher schaute in seinen Grußworten noch einmal auf die Geschehnisse der letzten drei Jahre in der Gemeinde zurück und sprach trotz vieler Probleme des Alterwerdens allen Senioren und Seniorinnen Mut und auch Hilfe bei etwaigen Prob-

lemlösungen zu. Highlight des von weihnachtlicher Stimmung geprägten Nachmittags war der Auftritt vom Männerchor Süderbrarup unter der Leitung von Hans-Walter Schulz, wobei neben dem Gesangsbeitrag von Weihnachtsliedern und Gospels insbesondere das Mitsingen aller Gäste im Saal bei den Liedern „Dat Joahr geiht to End“ und „Stille Nacht, heilige Nacht“ bestens gefiel. Nachdem sich Konrad Maibaum im Namen des Ausrichters bei allen bedankt hatte, die durch Besuch, Vortrag oder Hilfe zum Gelingen der Feier beigetragen haben, brachte er persönlich mit dem Vorlesen dreier Weihnachts-Kurzgeschichten eine rundherum schöne Veranstaltung zum Ausklang.



Konrad Maibaum beim Vortrag der Weihnachtsgeschichten

Auf der Titelseite: Höhepunkt einer schönen Adventsfeier war der Auftritt vom Männerchor Süderbrarup

Das Beste sind die Reste!?



Die Abfallwirtschaft informiert

Zum Weihnachtsfest gehört leckeres Essen einfach dazu – und meist steht eine recht große Menge auf dem Tisch. Alles Übriggebliebene wandert nach Weihnachten oft einfach in den Biomüll. Um das zu vermeiden, helfen eine durchdachte Planung sowie eine kluge Resteverwertung. So werden garantiert alle satt und unser wertvolles Essen wird nicht verschwendet.

Im Schnitt wirft jeder Bundesbürger pro Jahr rund 78 Kilogramm Lebensmittel weg. Die Initiative Zu gut für die Tonne des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft hält Tipps und Tricks bereit, diese Verschwendung zu beenden. Auf der gleichnamigen Website erfahren Sie, wie Sie Reste vermeiden oder kreativ weiterverarbeiten, wie Lebensmittel richtig gelagert werden, woran Sie schon beim Speiseplan denken sollten und wie Sie Lebensmittel(-reste) haltbar machen. Besonders hilfreich: die Rezeptdatenbank.

Geben Sie einfach die noch vorhandenen Lebensmittel ein, schon bekommen Sie einen Vorschlag, was Sie daraus zubereiten können.



Ob gekocht oder nicht: Speisereste, Schälreste, auch Fleisch- und Fischabfälle samt Knochen bzw. Gräten und alle anderen organischen Abfälle, die trotz guter Vorbereitung und Resteverwertung anfallen, gehören in die Biotonne. Am besten in Zeitungspapier oder einer Papiertüte verpackt. Plastiktüten, auch sogenannte kompostierbare, gehören dort nicht hinein. Bioabfall ist eine wertvolle Ressource, aus der wir CO₂-neutralen Strom gewinnen: Durch Fermentierung wird aus Bioabfall echte Bioenergie. Anschließend werden die Gärreste kompostiert. Der aus Bioabfällen entstandene Kompost stabilisiert und verbessert den Humusgehalt und die wertvollen Funktionen unserer landwirtschaftlichen Böden. Der (Natur)-Kreislauf schließt sich. Dafür machen wir uns mit unserer Kampagne #wirfuerbio stark.

Quellen: www.zugutfuerdietonne.de/tipps-fuer-zu-hause/reste-verwerten
www.asf-online.de und www.wirfuerbio.de
Foto: Adobe Stock

Auch zu Weihnachten:
**KEIN PLASTIK IN
DIE BIOTONNE.**



ASF Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg

www.asf-online.de

Tag der Beruflichen Bildung

Am Tag der Beruflichen Bildung in Schleswig sind mehrere Schulen aus dem Kreis Schleswig-Flensburg zum BBZ (Berufsbildungszentrum) gekommen, um sich über Ihre spätere Berufs- oder Schullaufbahn zu informieren und beraten zu lassen.

Die Gemeinschaftsschule am Thorsberger Moor war mit insgesamt sechs Klassen aus Jahrgang 9 und 10 dort. Die Schüler/innen waren von der Größe des Geländes beeindruckt und fanden es

anfangs schwer sich zu orientieren. Die Jugendlichen haben sich vor Ort diverse Vorträge angehört, Einzelgespräche mit BBZ Lehrer/innen geführt und Infostände besucht. Das BBZ Schleswig bietet Unterricht für über 68 Ausbildungsberufe in fünf Bereichen. Darunter sind die Themen: Handwerk, Einzelhandel, Groß- und Außenhandel, Verwaltung und Gastronomie vertreten. Zudem kann man am BBZ seine Fachhochschule sowie sein Abitur machen.

Marlon 9b



Das JUZ

Das Juz (Jugendzentrum) in Süderbrarup hat jeden Tag zwischen 11:20 Uhr und 11:40 Uhr in der zweiten Großen Pause geöffnet. Jugendliche zwischen 12 und 21 Jahren haben auch die Chance am Nachmittag von 13:10 Uhr bis 18:00 Uhr das Jugendzentrum zu besuchen. Das Juz wird von Patrick Gicquel geleitet. Ebenfalls im Juz arbeiten auch Emma und Maren. Zudem ist gerade ein Praktikant im Juz. Im Juz gibt es viele tolle Angebote: in den Ferien kann man dort beispielsweise FiFa Turniere spielen oder an einer Nerf Gun Schlacht teilnehmen. Ein Highlight in diesem Herbst war die Halloweenparty. Rund 100 Jugendliche besuchten die Party und erfreuten sich an Snacks und Getränken. Getanzt wurde zur Musik von DJ Dennis Angermann. Kostüme durften bei dieser Feier natürlich nicht fehlen. Das beste Kostüm hatte ein Mädchen, die sich einen Totenkopf ins Gesicht gemalt hatte. Ihr seht: im JUZ kann man viel Spaß haben und Freunde treffen. Kommt gerne mal vorbei.

Marlon, 9b

Klassenwoche der 7c

Eine Klassenwoche ist, wenn eine Klasse zusammen mit ihrem Klassenlehrer oder ihrer Klassenlehrerin etwas unternimmt. Die 7c hat die Klassenwoche für diverse Aktionen genutzt. Am ersten Tag waren sie in Flensburg und haben die Phänomenta besucht. Daran hat den meisten Schülerinnen und Schülern am Besten gefallen, dass die 7b nach dem Besuch die restliche Zeit zum Shoppen in der Innenstadt nutzen durfte.



Ein weiteres Highlight der Schülerinnen und Schülern war in dieser besonderen Woche die Übernachtung in der Schule. Bereits am Nachmittag haben sich alle in der Schule getroffen und in verschiedenen Klassenräumen ihr Nachtlager eingerichtet. Abends wurde eine klasseninterne Disco veranstaltet, es gab Süßigkeiten und später noch einen Film auf der großen Leinwand. Der Klasse hat es gefallen die Schule mal ganz leer und auf diese Art zu erleben.

Rafef, Marisa, Alina (7C)

Elternsprechtag



Am Donnerstag, d. 10. November war an der Gemeinschaftsschule am Thorsberger Moor der Elternsprechtag. An diesem Tag haben die Schülerinnen und Schüler, sowie die Eltern die Gelegenheit 15 Minuten mit den Fachlehrerinnen und Fachlehrern zu sprechen. In losgelöster Atmosphäre bekamen die Schülerinnen und Schüler eine Rückmeldung zu ihrem Arbeitsverhalten in der Schule. Im Anschluss an

die Gespräche gab es die Möglichkeit in der Pausenhalle Kuchen zu essen. Der 9. Jahrgang der Schule verkauft diesen für die Finanzierung ihrer Abschlussfahrt im Frühjahr. Die Anmeldung für ein Gespräch lief auch in diesem Jahr digital ab, so dass sich die Eltern über ein Buchungssystem ein Zeitfenster bei der entsprechenden Lehrkraft reservieren konnten.

Rafef und Alina, 7c

Ihr Fachmann für:



Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik

Rüdiger Blum

- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- barrierefreie Bäder



*Wir wünschen unseren
Kunden und Freunden
schöne Weihnachten!*

Heisterweg 6 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41 - 81 30

R&V Immobilien
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG EG

**Wir können
Immobilien**

verkaufen



seit
1978

Corinna Schlüter

Immobilienberaterin
in Süderbrarup

☎ 04641 9167

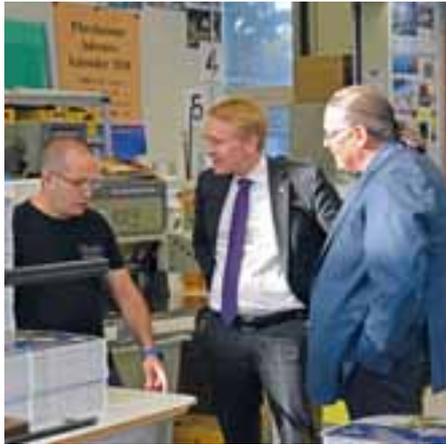
☎ 0171 68 48 156

🌐 vr-immobilien-nord.de



Ministerpräsident Daniel Günther besuchte die Sterndrucker

Schleswig (ure). Hoher Besuch hatte sich in der Druckerei Hodge/Sterndruck angekündigt. Ministerpräsident Daniel Günther wollte sich informieren über das Inklusionsprojekt, dass seit gut einem Jahr erfolgreich praktiziert wird. Die Mitarbeiter der Schleswiger Werkstätten sind fest in die Druckerei Hodge/Sterndruck mit Arbeitsplätzen eingebunden. Ministerpräsident Daniel Günther nahm



Ministerpräsident Daniel Günther ließ sich von Mitarbeiter Malnoman Hafian (li) und Geschäftsführer Michael Marquardt (re) die Abläufe in der Druckerei Hodge/Sterndruck erklären.

sich eineinhalb Stunden Zeit, um sich die Arbeitsabläufe erklären zu lassen und kam mit Mitarbeitern ins Gespräch. Am Ende zeigte er sich schwer beeindruckt. Es sei ein gutes Beispiel dafür, dass so eine Form der Kooperation funktionieren kann - mit Blick auf den Fachkräftemangel als auch die Integration von Menschen mit Beeinträchtigungen in den Arbeitsmarkt. Die Mitarbeiter der Medienwerkstatt gestalten und layouts am PC unter anderem Adventskalender, wie man sie in Schleswig vom Rotary-Club oder auch den Werkstätten kennt. Inzwischen gibt es dafür Aufträge aus ganz Deutschland und



aus dem Ausland. Rund eine halbe Million Exemplare pro Jahr werden in der Schleswiger Druckerei hergestellt. Geschäftsführer Michael Marquardt betonte, er sehe sich und die Wirtschaft in der Pflicht, auch in sozialer Hinsicht solche Kooperationsprojekte einzugehen.

Die Druckerei Hodge/Sterndruck arbeitet mit Druckmaschinen modernster Technik. Gleichzeitig werden auch alte Maschinen zum Stanzen benötigt, um die Kalender herzustellen. Und für beides brauche man Personal, das die Maschinen sicher bedienen kann, sagte Marquardt. Einer dieser Mitarbeiter ist Malnoman Hafian.

Er stammt aus Syrien und ist vor einigen Jahren mit seiner Familie nach Deutschland gekommen. Im Sterndruck hat er Arbeit gefunden und er ist einer der Mitarbeiter, der mit der alten Stanze perfekt arbeiten kann. Ministerpräsident Daniel Günther hat sich viel Zeit genommen für die Gespräche mit den Mitarbeitenden und davon haben mit Sicherheit beide Seiten profitiert.

Ministerpräsident Daniel Günther kauft sich einen Adventskalender



www.landfein-landkids.de

Ranzen Party

04.02.23; 9 – 14 Uhr,
Hagebaucenter,
 Noorstraße 17,
 24340 Eckernförde

11.02.23; 9 – 13 Uhr,
Emil Frey
Küstengarage,
 Süderdamm 1 – 3,
 25746 Heide

bis zu **20%***
Rabatt

Mit Ranzenverkauf im Zelt vor unserem Laden.

Terminvereinbarung im Online-Kalender oder per mail.

Fahrtoft 10 | 24392 Boren
 Tel: 04641-987724 od. 9861809
 www.landfein-landkids.de

* Rabatte gültig gegen Vorlage im genannten Zeitraum und nur für entsprechend ausgezeichnete Artikel

Wiese

Fleischerei

Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch



Ihre regionale Fleischerei vor Ort

Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,
 Partyservice-Angeboten für jeden Anlass
 hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,
 kompetenter Beratung, uvm.

Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus
 Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung.
 Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!



Bahnhofstr. 4, 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 2224 · www.schlachtereiwiese.de



Prima besuchte Weihnachtsfeier beim SoVD-Ortsverein

Süderbrarup (uwa). Es war eine rundherum schöne Weihnachtsfeier vom 920 Mitglieder fassenden SoVD-Ortsverein Süderbrarup, der bei bester Stimmung rund 100 Mitglieder im örtlichen Bürgerhaus beiwohnten. Unter den Gästen begrüßte die Vereinsvorsitzende Gudrun Geppert auch die stellvertretende Kreisvorsitzende Sabrina Simon, die sich in ihrer Grußbotschaft beeindruckt von dem zeigte, was ihr

in Süderbrarup geboten wurde. Folgende Programmpunkte sorgten für einen kurzweiligen Aufenthalt im Bürgerhaus: Zum einen die Ehrung langjährige Mitglieder, wobei Ingrid Greve, Heinrich und Marianne Lorenzen für 20 Jahre und Martin Roth für 25 Jahre entsprechend gehuldigt worden sind. Danach das absolute Stimmungshighlight mit dem Soloauftritt von Holger Jensen aus Rendsburg, der mit sei-

nem diesmal zeitlich verhinderten Partner Marco als plattdeutsches Comedy-Duo „die Brotbüdels“ für regionale Bekanntheit mit großartiger Reputation gesorgt hat. Auch alleine sorgte der Komödiant für jede Menge Schenkelklopfer und mit seinen auf Akkordeon begleiteten Weihnachtsliedern für den weihnachtlichen Touch. Belohnt wurde dieser tolle Auftritt mit großem Beifall. Final machte dann der Weihnachtsmann noch seine Runde im

Saal und beschenkte alle mit entsprechenden Ga-

ben. Ganz klar, dass sich Gudrun Geppert und ihr Helferteam ausgesprochen zufrieden mit der Veranstaltung zeigten.



Sorgte für beste Stimmung, Holger Jensen, der „Brotbüdel“ beim Soloauftritt



Ehrende und Geehrte, vl. Sabrina Simon, Gudrun Geppert, Martin Roth, Ingrid Greve, Heinrich und Marianne Lorenzen

Bei uns ist das Handwerk zu Hause! Gönnen Sie sich etwas Gutes!

AUTO-SCHMIEDE BREBEL
Inh.: Kfz-Meister
Martin Neubauer **MEISTERHAFT GUT!** e.K.

➔ 24392 Süderbrarup · Groß Brebel 38 · direkt an der B 201
Tel. 04641 986 1550
Fax 9861551 · E-Mail: as-brebel@t-online.de
Aktuelle Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag 7 – 18 Uhr;
Freitag / Samstag / Sonntag geschlossen



- ✓ Reparaturen sämtlicher Kraftfahrzeuge zu günstigen Preisen
- ✓ Steuergerätediagnose –
alle Marken mit modernster Messtechnik
- ✓ Tägliche HU- und AU-Abnahme
- ✓ Inspektionen nach Herstellervorgaben
- ✓ Achsvermessung –
mit modernster 3D-Technik
- ✓ XXL-Hebebühne
für Fahrzeuge bis 6,5 Tonnen!
- ✓ Reifendienst
- ✓ Scheibenreparaturen



Vom 23.12.-1.1.2023
geschlossen.

Ab dem 2.1.
sind wir wieder da.

★ Wir bedanken uns bei allen Kunden und wünschen eine gute Fahrt und besinnliche Festtage! ★

Abend der Jugendarbeit – Laju Mohrkirch ausgezeichnet

Ehrung der Landjugend Mohrkirch auf dem Abend der Jugendarbeit 2022 auf dem Scheersberg

Herzlichen Glückwunsch

Der Kreisjugendring hat auch dieses Jahr wieder die Bürgermeister im Kreis um Vorschläge zur Auszeichnung für herausragendes, ehrenamtliches Engagement von Jugendgruppen gebeten.

Ich habe unsere Landjugend vorgeschlagen und den Vorschlag wie folgt begründet:

Die Landjugend Mohrkirch umfasst im Kern 25 Jugendliche, plus im weiterem Umfeld 60 Jugendliche, die selbstorganisierend bemerkenswerte Jugendarbeit leistet.

Mit welcher Kontinuität die Gruppe es schafft jedes Jahr wieder ein Programm auf die Beine zu stellen und Jugendliche

anzusprechen ist erstaunlich. Immerhin gibt es die Landjugend seit 65 Jahren in Mohrkirch. Jeden Mittwoch trifft man sich. Oft werden gemeinsame Aktionen vorbereitet. Manchmal auch mit anderen Laju-Gruppen.

Unsere Landjugend Mohrkirch versteht es in ihrer offenen und liebenswerten Art auf jeden Interessierten zuzugehen und Unterstützer zu gewinnen. So ist es nicht verwunderlich, dass viele ehemalige Mitglieder heute noch der Landjugend verbunden sind und diese unterstützen.

Für das Gemeinwesen in Mohrkirch und über Mohrkirch hinaus, hat die Landjugend einen unschätzbaren Wert und ist für unsere Dorfgemeinschaft unverzichtbar.

Ein Blick auf einige der jährlichen Aktivitäten zeigt wie sich die Landjugend in unsere Gesellschaft einbringt:

- Ostereieraktion – Familien können sich anmelden, die Laju bringt einen Ostergruß
- Pfingsttour nach Karlsminde – Treffen auch mit ehemaligen Laju-Mitgliedern
- Sommerhaus in Dänemark
- Scheunenfest mit hunderten Besuchern
- Dorffest Mohrkirch Feiert – traditionell von der Laju gestalteter Freitagabend
- Öffentlicher Punschabend am Laju-Haus – Treff und Schnack
- Weihnachtsaktion – Besuche der Laju bei alleinlebenden Senioren mit selbstgebackenen Keksen. So etwas gibt es wohl nur in Mohrkirch.
- Nach Weihnachten sammelt die Laju Tannenbäume ein, für ein Osterfeuer

Gerne unterstützt die Gemeindevertretung die Landjugend nach Kräften. So haben wir der Laju ein Gebäude für ihre Treffen zur Verfügung gestellt. Anerkennend ist der Laju auch bereits der Bürgerpreis der Gemeinde verliehen worden. Wir würden uns aber darüber hinaus freuen, wenn der Landjugend Mohrkirch auch regional Anerkennung gezollt würde. Daher schlage ich vor, die Landjugend Mohrkirch anlässlich des Abends der Jugendarbeit 2022 auszuzeichnen. Der Kreisjugendring hat sich aus den vielen eingereichten Vorschlägen für fünf Gruppen entschieden. Es sind die Landjugend Mohrkirch, die Haselberger Feuerkids, die DLRG Ortsgruppe Kropp, die Kinder- und Jugendbeteiligung Grundhof und die inklusive Fußballmannschaft VFR Schleswig.

Die Auszeichnungen wurden am 18.11. im Rahmen des Abends der Jugendarbeit auf dem Scheersberg durch Herrn Landrat Dr. Wolfgang Buschmann vorgenommen.

Auf dieser stimmigen Veranstaltung mit vielen Gästen haben sich die 5 Gruppen präsentiert und nahmen anschließend die Ehrungen entgegen.

Ich freue mich und gratuliere unserer Landjugend zu Ihrer verdienten Anerkennung. Michael Haushahn, Bgm



**Dachdeckerei &
Zimmerei
Engeland** GmbH
Reet &
Harddach

Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026
www.dachdeckerei-engeland.de

Wir wünschen allen
frohe Weihnachten
und ein
gutes neues Jahr!





Gabi Will ist vom ersten Tag an dabei

Süderbrarup (uwa). Über das 15-jährige Bestehen vom Salon Schuppe hatten wir bereits früher schon berichtet. Unterschlagen haben wir dabei aber einen wichtigen und mit Wertschätzung behafteten Beitrag über seine Gesellin Gabi Will, die Markus Prühs über den gesamten Zeitraum seiner Selbstständigkeit begleitet hat. „Gabi ist die Frau der ersten Stunde, und arbeitet seit Beginn meiner Selbstständigkeit bei mir. Ich bin total glücklich darüber, dass ich eine so klasse Arbeitskraft habe, die auch menschlich große Qualitäten ins Ge-



schäft mit einbringt, worüber sowohl unsere Belegschaft als auch die Kundschaft sehr erfreut sind“, schwärmt Markus Prühs, der dafür allzu gerne seiner Mitarbeiterin für ihre treuen Dienste ein Blumenpräsen überreichte. Gabi Will gab das Lob ihres Chefs anstandslos und dankbar zurück: „Es macht einfach Spaß, in diesem harmonischen Team mit so einem tollen Chef zu arbeiten“, so die langjährige Arbeitskraft.

Der Chef und seine Mitarbeiterin der ersten Stunde, Gabi Will.

Mit Achtsamkeit das neue Jahr beginnen

In dieser schnellen Zeit wird uns oft alles zu viel.

Das Multitasking, das seit vielen Jahren als erstrebenswert gilt, fordert nun seinen Tribut. Die heutige Zeit verlangt uns vieles gleichzeitig ab. Das erhöht unseren Stresspegel enorm und lässt uns die Dinge oft lieblos erledigen. In der Achtsamkeit sind wir auf eine Sache fokussiert und tauchen voller Euphorie in unsere Aufgabe – wir erhalten innere Ruhe und Lebensqualität zurück. Achtsames Handeln bringt wieder das Genießen in unser Tun. Wenn wir achtsam mit uns selbst sind, überschreiten wir nicht ständig unsere

eigenen Grenzen und finden unsere Balance wieder. Wir lernen im Augenblick gegenwärtig zu sein, anstatt ständig unsere Zukunft zu planen oder Vergangenen nachzutruern.

Die Achtsamkeit lehrt uns, die Dinge zu nehmen, wie sie sind, auch wenn sie mal nicht perfekt sind. Wir gehen aus der Kontrolle in das Erleben.

IM AUGENBLICK (Am Markt 7 in Süderbrarup) starten 2023 wieder verschiedene Kurse zur Achtsamkeit. Wir üben uns darin, aufmerksam mit unseren Gedanken, Gefühlen und unserem Körper umzugehen.

Jeder hat seinen persönlichen, individuellen Zugang. Diese möglichen Zugänge bringe ich dir „IM AUGENBLICK“ näher: „Wald-Erleben“, Achtsamkeit im Alltag, Kurse zur achtsamkeitsbasierten Stressreduktion nach Jon Kabat-Zinn, Atem-Yoga, achtsamer Umgang mit unseren Augen. Vielleicht ist deiner ja dabei.

Ich wünsche dir ein zauberhaftes Weihnachtsfest und ein wundervolles, achtsames Jahr 2023.

Carolin Ziegert

*Mehr Infos, Termine und Anmeldung:
0176-66330333 oder unter
www.im-augeblick.online*

Für Menschen mit Geschmack.

bioladen  **Ringelblume**

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer
Kappelner Straße 17 · 24392 Süderbrarup
Telefon. 0 46 41. 93 37 93 · E-Mail. info@bioladen-ringelblume.de

Öffnungszeiten. Mo – Fr 9.00 – 18.00 Uhr • Sa 8.00 – 14.00 Uhr

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

*Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Sascha Gottschling

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup MIELE- und Liebherr-Vertrieb
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

ELTKAUF Meister Service


Im Augenblick

Jin Shin Jyutsu - Achtsamkeit - Meditation - Feinstoffliche Welten

*"Alles, was an Großem in der Welt geschah,
vollzog sich zuerst in der Phantasie
des Menschen." – Astrid Lindgren*

Ich wünsche dir ein phantasievolles Jahr
2023
voller großartiger Augenblicke.

Carolin Ziegert
Am Markt 7 - 24392 Süderbrarup
0176/66330333
04641/4809967
www.im-augeblick.online

Das neue Kurs-Programm
für 2023 ist online →



Neue Trikots von der Tischlerei Kevin Höhne

Kevin Höhne aus Süderbrarup hat der E-Jugend von Athletika Nord einen neuen Trikotsatz gesponsert. Wir als Verein sind in der gegenwärtig angespannten wirtschaftlichen Situation ausgesprochen dankbar, wenn sich immer noch Sponsoren finden, die uns finanziell unterstützen. Deshalb möchten wir uns an dieser Stelle noch einmal ausdrücklich bei Kevin bedanken.

Die Mädchen und Jungen zeigten sich ebenfalls begeistert von der neuen Sportbekleidung und haben diese auch schon im Spielbetrieb testen können. Die Kinder sind mit Spaß und Freude bei jedem Spiel dabei. Das Trainerteam um Marcus Ramthun ist motiviert und die Eltern begleiten und unterstützen ihre Kinder bei allen sportlichen Ereignissen

Presseabteilung ATHLETIKA NORD



Auf zum SC Weiche Flensburg 08

Am 05. 11. 2022 war es für unsere G- und F-Junior*innen soweit.

25 Kinder machten sich mit ihren Trainer*innen, Betreuer*innen und Eltern auf den Weg nach Flensburg zum Regionalliga Nord Meisterschaftsspiel des SC Weiche Flensburg 08 gegen SSV Jeddeloh. Nach Ankunft und einer kurzen Einweisung vor Ort, ging es für die Kinder gleich

in die Kabine zum Umziehen, denn sie durften an diesem Tag mit beiden Mannschaften und dem Schiedsrichtergespann auflaufen.

Die Nervosität war groß aber bei ihrem Auftritt sah man davon gar nichts mehr. Sie erledigten ihre Aufgabe mit Bravour und hatten eine Menge Spaß. Das anschließende Spiel wurde trotz schlechtem

Wetter interessiert verfolgt. Leider sahen wir an diesem Tag keinen Sieg des SC Weiche Flensburg 08, waren aber trotzdem glücklich und fuhren zufrieden nach Hause.

Besonderer Dank gilt an dieser Stelle den Organisatoren und dem SC Weiche Flensburg 08 für den gelungenen Tag.

Presseabteilung ATHLETIKA NORD



GREVE
BAUUNTERNEHMEN



Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...

Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappeler Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com





Neujahrskonzert: Hamburg Tango Trio

1. Januar 2023, 17 Uhr, Kirche zu Ulsnis



Zu Neujahr darf man sich wieder auf ein besonderes Konzert in der Kirche zu Ulsnis freuen: Wie im vorigen Jahr ist das HAMBURG TANGO TRIO zu Gast. Hier haben sich drei international renommierte Tangopersönlichkeiten in einem Ensemble der Spitzenklasse zusammengefunden: Aneta Pajek, stilsichere Bandoneon-Virtuosin aus Polen, die mit ihren Arrangements die Goldene Ära des Tangos wiederbelebt, der argentinische Sänger Caio Rodriguez aus Buenos Aires, der zu den wenigen echten Tangostimmen gehört, die es derzeit überhaupt gibt und daher in allen Tango-

metropolen bei weltweit führenden Tangoorchestern auftritt; in diesem Trio zeigt er sich auch als exzellenter Gitarrist. Der Dritte, der Tangogeiger, Komponist und bildende Künstler Hans-Christian Jaenicke, hat schon lange einen festen Platz in den Ulsnisser Neujahrskonzerten, so mit dem DUO Diagonal, dem Flutterband Trio und dem Duo PingPongRouge. Die Drei musizieren mit einer einzigartigen emotionalen Kraft, markant und mit einem typisch argentinischen Klang. Der Eintritt beträgt 15 Euro (Abendkasse). In der Pause werden Erfrischungen angeboten.

20 Jahre Jonny Möller Weihnachts-Konzert

Jonny Möller & Weihnachts-Spielgefährten Weihnachtstour 2022 Live

Jonny Möller, Saxophon-Urgestein, Kulturpreisträger der Stadt Schleswig und seine Weihnachts-Spielgefährten laden zu einem unvergesslichen Weihnachtskonzert ein.

Gemeinsam präsentieren die drei Ausnahmemusiker ein abwechslungsreiches, spannendes und unterhaltsames Programm aus unterschiedlichen Genres.

Von Jazz, Folk über Chansons bis hin zu klassischer Musik, ist alles dabei.

Jonny Möller (Saxophon, Flöte, Gesang)

Die Weihnachts-Spielgefährten sind:

Sylwia Timoti (Klavier)

Olaf Senkbeil (Gesang)

Eine rechtzeitige Reservierung sichert sowohl einen Platz, als auch das Stattfinden des Konzertes.

Dezember 19.12.22 St. Marienkirche

Norderbrarup, Kirchenweg,

24392 Norderbrarup

19:00 Uhr Einlass – 19:30 Uhr Konzert verbindliche Kartenreservierung:

www.jonny-moeller.com




Kießling GmbH

Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien

Wir wünschen allen eine
besinnliche Weihnachtszeit
und
einen guten Rutsch
ins neue Jahr!

Schanze 14 · 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 · 40 58
www.kiessling-kappeln.de

Immer für Sie da
Notdienst 0170 - 274 40 58

- Mercedes-Jahreswagen · Ersatzteilservice
- Lackierungen · Klimageservice · Reparaturservice
- Reifenservice

Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.



MB
AUTOMOBILE

Autohaus Borghardt

Muschau 5 · 24888 Loit
Telefon (0 46 41) 30 94

www.autohaus-borghardt.de



Eine Spur besser...

Inh.: Patric Borghardt

70. Landesverbandsschau der Schleswig-Holsteinischen Rasse-Kaninchenzüchter e.V.

07. u. 08. Januar 2023
in der Angelnhalle zu Süderbrarup
Öffnungszeiten
Samstag 08:00 – 17:00 Uhr
Sonntag 08:00 – 14:00 Uhr

Nach 2009 und 2011 sind die Rasse-Kaninchenzüchter aus Schleswig-Holstein mit ihrer Landesverbandsschau gleich zu Jahresbeginn erneut in Süderbrarup zu Gast. Der Rassekaninchenzuchtverein U 92 e.V. Süderbrarup freut sich sehr, dass der Landesverbandsvorstand als Veranstalter und Ausrichter dieser größten Rassekaninchenzuchtvereinsschau in Schleswig-Holstein Süderbrarup und somit die Angelnhalle als Veranstaltungsort ausgewählt hat.

Für den KZV U 92 ist diese Schau der Abschluss der Aktivitäten anlässlich des 90 jährigen Vereinsjubiläums, für die Züchterinnen und Züchter ist es der Abschluss des laufenden Zuchtjahres auf Landesverbandsebene.

Erwartet werden ca. 800 Rassekaninchen, vom „Deutschen Riesen“ bis zum Farbenzweig, Publikumsmagnete, so zeigen die bisherigen Schauen, werden sicher die Rex- u. Satinkaninchen mit ih-

ren kurzen bzw. glänzenden Fellen sein. Angeschlossen an diese Schau ist die 54. Landesclubschau, die 61. Landesjugendschau sowie die 32. Landesherdbuchschau. Nachdem die Züchter mit ihren Rassekaninchen am 04.01.23 die Angelnhalle mit ihren entsprechenden Räumlichkeiten in ein riesiges Kaninchengehege verwandelt haben, sind am 05.01.23 Preisrichter aus Schleswig-Holstein, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern und Niedersachsen gefordert, die Spreu vom Weizen zu trennen. Bereits am 06.01.23 ist der ADS-Kindergarten Süderbrarup zu Besuch. Am Samstag, 07.01.23, öffnen die Türen um 08:00 Uhr. Die offizielle Eröffnung der Veranstaltung ist für 10:00 Uhr geplant. Neben zahlreichen Gästen aus Politik und Wirtschaft werden Präsidiumsmitglieder des Zentralverbandes Deutscher Rassekaninchenzüchter anwesend sein. Als Schirmherr für diese Veranstaltung konnte der Landwirtschaftsminister Schleswig-Holstein, Werner Schwarz, gewonnen werden, so ist es geplant, die Schau offiziell eröffnen wird. Für die musikalische Umrahmung der Eröffnungsfeien konnte der U 92 „Tea for Two“ aus Mohrkirch



gewinnen. Bis 17:00 Uhr, am Sonntag von 08:00 – 14:00 Uhr, stehen dem interessierten Besucher die Rassekaninchenzüchter Rede und Antwort.

Selbstverständlich wird für das leibliche Wohl wieder bestens gesorgt. Über ein leckeres Angelnhallen-Frühstück, einem deftigen Mittagstisch bis hin zu Kaffee und Kuchen und leckeren Waffel ist alles im Angebot. Die große Tombola und eine kleine Kaninchenbörse runden das Programm ab.

MÖCHTEN SIE IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN? BENÖTIGEN SIE EINE PREISWERTE FINANZIERUNG?

**DANN SIND SIE BEI UNS
GOLDRICHTIG.**

Sprechen Sie uns einfach an. Wir sind gerne für sie da.

Sichern Sie jetzt eine **kostenfreie
Marktpreiseinschätzung** und
unser **Zinnsicherungskonto
ab 1,0%!**

Finanzberater

René Holling



Telefon
04621 - 98 40 30

Finanzberater

Thorsten Ritter



Telefon
04621 - 98 40 30

Immobilienberater

Tim Arne Stöver



Telefon
04621 - 98 40 40

Postbank Finanzberatung AG und Postbank Immobilien GmbH
Schleistraße 38 | 24837 Schleswig

 **Postbank**
Finanzberatung AG



Neuigkeiten von der Judoabteilung des TSV Süderbrarup

Am letzten Wochenende fand unter großer Beteiligung wieder das traditionelle Judo- Nikolausturnier in der Tarper Treenehalle statt. Mit dabei waren acht Kinder der Judoabteilung des TSV Süderbrarup. Dabei hatte sich die Judoabteilung des TSV Tarp mächtig ins Zeug gelegt und vier Wettkampfflächen aufgebaut. Über 300 Judokas aller Altersklassen nutzten die Gelegenheit zum Jahresende noch einmal Wettkämpfe bestreiten zu können. Dabei kamen viele Kämpfer aus Dänemark und sogar aus mehreren nördlichen Bundesländern. In lockerer und freundschaftlicher Atmosphäre wurde in gewichtsnahen Pools gekämpft. Dadurch hatten die Judoka mehrere Kämpfe in denen sie ihre gelernten Techniken anwenden konnten. Neben Technik und Taktik war aber auch eine gute Kondition gefordert. Die Süderbraruper Kinder bestritten dabei ihr erstes Turnier und zeigten ihr Können. Am Ende freuten sich alle über Urkunden und Medaillen.

Die Ergebnisse im Einzelnen:

Laura Pokropp 1. Platz
 Felix Jensen 1. Platz
 Lukas Petersen 2. Platz
 Jack Kipping 2. Platz
 Kim Kipping 3. Platz
 Lino Kipping 3. Platz
 Mats Pokropp 3. Platz
 Malte Jensen 3. Platz

Philipp Helmchen



Judotrainer Philipp Helmchen (hinten rechts mit Co-Trainer Stephan Kipping hinten links und den Judoka v. l. Kim Kipping, Lukas Petersen, Lino Kipping, Jack Kipping, Mats Pokropp und Laura Pokropp. Es fehlen Felix und Malte Jensen)

Weihnachtsmarkt mit Lucia – Auftritt in der dänischen Kirche

Süderbrarup (uwa). Wie gehabt sorgte der Weihnachtsmarkt der dänischen Kirchengemeinde Süderbrarup, unterstützt von den Vereinen der dänischen Minderheit, für beste vorweihnachtliche Stimmung. Belohnt wurde die Mühe der vielen Helfer um Pastor Preben Mogensen und Anne Marxen mit einer großartigen Besucherresonanz. Durch die Bank zeigten sich alle Gäste mit dem Dargebotenen ausgesprochen zufrieden, erwarben sie doch bei den Ausstellenden das eine und andere schöne Stück für das bevorstehende Weihnachtsfest oder genossen das vielfältige leckere Angebot an typisch dänischen Speise-Spezialitäten. Neun kleinen Engelchen war es wie in den Vorjahren vorbehalten,

für den Höhepunkt der Veranstaltung zu sorgen. Mit dem Lied von Santa Lucia machten sich die fünf- bis sechsjährigen vom dänischen Kindergarten mit ihrer Ki-



ta-Leiterin Bente Jörgensen auf dem Weg durch das Spalier der zahlreichen und entzückten Zuschauer zum Altarraum. „Das haben sie doch wieder großartig gemacht“, so der Kommentar eines Gastes, der hierbei sicherlich allen Anwesenden aus dem Herzen sprach. „Sehr schön, dass unser Weihnachtsmarkt so gut angenommen wird“, freute sich auch Pastor Preben Mogensen, der sich bei allen Helfenden recht herzlich bedankt.

Verdient viel Beachtung fand der gekonnte Lucia-Auftritt der Lütten aus dem dänischen Kindergarten

DACHDECKEREI

FASSADENBAU

KLEMPNEREI

konstruktiver HOLZBAU

H.-J. Buss seit 1989

Grote Holt 4
 24392 Wagersrott

Wir wünschen Ihnen allen
 frohe Weihnachten
 und ein glückliches 2023



Tel. 0 46 41 / 93 30 80 · Fax 0 46 41 / 93 30 81 · Mobil 0170 / 27 27 983
 bussbedachungen@t-online.de

MAX

Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56
 Mobil 0171-142 11 47

Kälberhagen



Verkauf von Stroh in HD-Ballen
 Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut
 Baggerarbeiten

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg
Fachdienst Gesundheit 04621-810-57
Moltkestraße 22–26, 24837 Schleswig
Beratung, Hilfen und Informationen
kostenlos – freiwillig – vertraulich
Ansprechpartner: *Dr. U. Reimer*, Arzt für
Psychiatrie u. Psychotherapie, Sozialmedizin/
Sachgebietsleiter Sozialpsychiatrischer Dienst 04621-810-40
Herr Kui Xu, Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie
für Menschen m. psychischen Erkrankungen
Herr Seemann 04621-810-34
für Menschen mit Suchterkrankungen
Herr Sander 04621-810-37
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen
Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.

Anlaufstelle gegen sexualisierte Gewalt an Kindern und Jugendlichen im Kreis Schleswig-Flensburg

Standort Schleswig:
Capitolplatz 4, 24837 Schleswig
Telefon 0174-250 4 880, anlaufstelle@kinderschutzbund-sl-fl.de
Standort Flensburg:
Marienstraße 29-31, 24937 Flensburg,
Telefon 0461 - 90 92 630, flensburg-wagemut@profamilia.de
Termine nach Absprache

Anmeldeflyer für die Karlsminde- freizeit vom 04.08.–13.08.2023

Nächstes Jahr im Sommer ist es wieder soweit.



Vom 04.08. – 13.08.2023 veranstaltet die Gemeinschaft in der evangelischen Kirche eine Freizeit für Kinder im Alter von 9-13 Jahren im Ferienlager Karlsminde an der Eckernförder Bucht. Die Anmeldung für die Freizeit kann sich jetzt unter dem QR-Code herunterladen werden.

Anonyme Alkoholiker Schleswig

Wir treffen uns jeden Mittwoch von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im Elisabeth-Beling-Haus.
Infos bei Thomas,
Telefon: 04354-2430322,
Internet: www.aa-schleswig.de
EMail: aa-schleswig@web.de

Teilnehmen kann jeder, der mit dem Trinken aufhören möchte.

Der Bücherbus kommt



Aktuelle Änderungen und Informationen können Sie der Homepage der Fahrbücherei F6 entnehmen: www.fahrbuecherei6.de

Ausleihtag Freitag 16.12.2022, 06.01.2023 und 03.02.2023

Gemeinde Rügge
Süderlück 2 15:35 – 15:50 Uhr
Fraulund 10 16:00 – 16:20 Uhr

Ausleihtag Donnerstag 05.01.2023 und 02.02.2023

Gemeinde Böel
Böelschuby / Dorfstr. 18 10:05 – 10:20 Uhr
Lindenallee 4 15:25 – 15:40 Uhr
Gemeinde Mohrkirch
Hauptstraße 34 10:35 – 11:10 Uhr
Hauptstraße 61 14:45 – 15:15 Uhr

Ausleihtag Donnerstag 12.01.2023 und 09.02.2023

Gemeinde Saustrup
Dorfstraße 4 09:45 – 10:00 Uhr
Gemeinde Boren
Schulstraße 9 / Kindergarten 11:50 – 12:15 Uhr
Lindaumühlenholz / Dorfstr. 2 13:10 – 13:40 Uhr
Lindaunis / Schleistr. 22 13:50 – 14:05 Uhr
Schlachtere
Ketelsby 19 14:10 – 14:25 Uhr
Gemeinde Boren OT. Ekenis
Süderballig 2 14:35 – 15:00 Uhr
Gemeinde Scheggerott
Wiedüppel 2, Kindergarten 10:15 – 10:30 Uhr
Wiedüppel 2, Kindergarten 16:00 – 16:20 Uhr
Gemeinde Norderbrarup
Ruruper / Ecke Knüttelallee 16:30 – 17:00 Uhr

Ausleihtag Freitag 20.01.2023

Gemeinde Ulsnis
Schleidörfer Str. 16, Kindergarten 11:25 – 12:00 Uhr
Bushaltestelle
Gemeinde Steinfeld
Goldacker 34 12:10 – 12:25 Uhr
Dorfstraße 8 15:00 – 15:55 Uhr
Gemeinde Loit
Muschau 10 14:25 – 14:50 Uhr

OstseeMakler

Frohe Weihnachten!

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine schöne und entspannte Adventszeit.

www.ostseemakler.de T (04621) 989570 - 0 |

Neuigkeiten aus dem Smart City Projekt

Ein Jahr Smartes DorfSHUTTLE im Amt Süderbrarup – Ein Rückblick

Zum Sport nach Mohrkirch, zum Arzt nach Süderbrarup, zu Freunden nach Ulsnis – wer im Amt Süderbrarup von A nach B will, war dafür bis vor einem Jahr meist auf das Auto angewiesen. Doch das gehört im Amt Süderbrarup der Vergangenheit an. Vor einem Jahr startete das Smarte DorfSHUTTLE. Das Motto „Bringt dich hin!“ ist dabei durchaus wörtlich zu nehmen, denn das Smarte DorfSHUTTLE bedient nahezu jede „Milchkanne“ im gesamten Amtsgebiet.



Dabei werden nicht nur die „normalen Haltestellen“ angefahren, sondern auch eine Vielzahl von „virtuellen Haltestellen“, die sich im Amtsgebiet verteilen. In der Summe sind das ca. 600 Stück. Lob und Kritik sind Ansporn, das Angebot in der noch bis 2024 andauernden Pilotphase weiter zu optimieren. Welche Möglichkeiten es dafür gibt wird derzeit geprüft. Wegzudenken ist das Smarte DorfSHUTTLE bereits jetzt kaum mehr. Die noch junge Projektphase hat somit schon jetzt gezeigt, dass der Bedarf an flexiblen Bedarfsmobilitätsangeboten vorhanden ist.



**Digitalzentrum
Amt Süderbrarup**

DiZ – Digitalzentrum Amt Süderbrarup

In den Wochen nach der Eröffnung Anfang Oktober hat sich bereits herauskristallisiert, dass das Digitalzentrum ein echter Zugewinn für das Amt Süderbrarup ist. Die ersten Kurse wie zum Beispiel ein 3D-Drucker Einführungskurs waren binnen kurzer Zeit ausgebucht und auch die weiteren Kurse, Angebote, Möglichkeiten kommen gut an. Insbesondere der Open Klüter Day mit Kira am Mittwochabend ist ein voller Erfolg. Im Bastelworkshop wurde Adventsschmuck mit digitalen Hilfsmitteln und auch das ein oder andere Weihnachtsgeschenk angefertigt. Jetzt sieht es auch im DiZ schon etwas weihnachtlich aus. So findet u.a. auch die Weihnachtsfeier der Amtsverwaltung und der Jugendfeuerwehr Süderbrarup dieses Jahr im DiZ statt. Ein besonderes Adventshighlight waren die leuchtenden Kinderaugen, als am 29.11.2022 Weihnachtsbasteln und Kekse backen mit der Betreuten offenen Ganztagschule im DiZ stattfand. In der liebevoll vorbereiteten Küche und dem Forum wurde gebacken, gebastelt und dekoriert und das Naschen der leckeren Plätzchen durfte selbstverständlich nicht fehlen. Die Plätzchenausstecher dafür kamen natürlich aus unserem 3D Drucker.

Auch für Schulungen oder Versammlungen kann das DiZ genutzt werden. Reservieren Sie direkt online oder fragen Sie per Mail oder telefonisch bei uns an. Kurse für 2023 gesucht: Möchten Sie sich anmelden oder selbst einen Kurs leiten? Alle Informationen (Angebote, Preise, Öffnungszeiten) zum DiZ Digitalzentrum Amt Süderbrarup finden Sie auf www.diz.digital. Auf der Webseite können die Angebote zudem bequem und einfach von Zuhause gebucht werden. Bei Fragen oder Anmerkungen steht ein Kontaktformular bereit.



Ob am Open Klüter Day, am MAKER-Weekend oder zu den normalen Öffnungszeiten, das Team des DiZ heißt Sie jederzeit herzlich willkommen. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von den neuen Räumlichkeiten inspirieren oder starten Sie direkt ihr kreatives Projekt.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag	8:00 – 18:00 Uhr
Dienstag	8:00 – 17:00 Uhr
Mittwoch	8:00 – 21:00 Uhr
Donnerstag	8:00 – 21:00 Uhr
Freitag	8:00 – 17:00 Uhr

Maker-Weekend:

jeden 2. Samstag 10:00 – 13:00 Uhr

(Die genauen Daten finden Sie auf unserer Webseite)

Wir freuen uns Sie im neuen DiZ zu begrüßen:

Marie Bormann, Nicole Almis-Döpp, Malin Harrsen,
Alexander Döll und Stefanie Erdmann

Tel.: 04641 78-58, info@diz.digital, www.diz.digital



Kontakt:

E-Mail: smartcity@amt-suederbrarup.de,

Tel.: 04641/ 78 38

Amtsverwaltung Süderbrarup,

team Allee 22, 24392 Süderbrarup,

www.smartcityamtsuederbrarup.de



Halloween Party



Am 28.10.22 fand im JUZ Süderbrarup wieder die (mittlerweile) alljährliche Halloweenparty statt. Die Party ging von 16–21 Uhr und war mit ca. 100 Jugendlichen Besucher: innen ein ziemlicher Erfolg und hat die Zahl der Besucher: innen aus dem letzten Jahr fast verdoppelt. Ein großer Dank geht an das Planungs- und Gestaltungsteam, Ash und Lukas, sowie an das gesamte Tresen-Team, ohne die all das gar nicht möglich gewesen wäre. Gleiches gilt für unsere DJ's, BigDee und DJ Alex, der Nachwuchs DJ des JUZs. Wir freuen uns, dass so viele Junge Menschen mit uns im JUZ gefeiert und getanzt haben und freuen uns schon auf das nächste große Event mit euch.

Emma Angermann

Duo Orlando

17.12.2022 / 17 Uhr in St.Marien Boren:
Eine musikalische Weihnachtsgeschichte
Liederabend in Musik und Wort mit dem Duo Orlando

Sophie M.J. Stratmann, Sopran
Yuying Chen, Klavier



Antik und Kunst-Handwerk im Bahnhof Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Es gibt in unserem Landstrich tatsächlich nur wenige Geschäfte, die so attraktiv, schnuckelig, anziehend und mit einem so großen Anteil an Herzblut in jedem Winkel der Räume gestaltet sind, wie der von Christine Will und Ehemann Guido Froese geführte Antik- und Kunsthandwerk-Laden im örtlichen Bahnhof. Von daher sollte eigentlich jeder und jede aus diesem Einzugsbereich dem Geschäft, wo tolle und mit Alleinstellungsmerkmalen versehene Kunsthandwerk-Unikate auf Raritäten treffen, einen



Christine Will mit Blick auf die von ihr produzierten Lederartikel

Besuch abtatten. Neben den dann beeindruckenden optischen Elementen können sich hier alle einer freundlichen Aufnahme durch die Inhaber sicher sein. „Und dieses über das ganze Jahr hinweg, und nicht nur saisonal bedingt für die Touristen, die allerdings auch ganz herzlich willkommen sind“, betont Christine Will, die sich bei ihren gekonnten Arbeiten mit pflanzlich gegerbten Rindleder gerne und auch beratend über die Schulter schauen lässt. „Gerade jetzt zur Weihnachtszeit kann man bei uns das eine und andere



Viele Eyecatcher warten im schnuckeligen Verkaufsraum auf die Kunden

schöne Unikat erwerben und einmal etwas ganz anderes auf dem Gabentisch präsentieren, und dieses zu ausgesprochen moderaten Preisen“, empfiehlt sie, und betont in diesem Zusammenhang, dass bis zum Ende des Jahres noch eine Aktion mit der großen Auswahl an qualitativ herausragenden Gürteln laufen wird. „Ja, wir verkaufen Gürtel in allen Maßen in rein pflanzlich gegerbter Lederqualität mit einer Rabattierung von 20 Prozent“, verrät sie, und betont, dass auch Geschenkgutscheine eine prima Alternative für diejenigen darstellen würden, die sich bei der Wahl ihrer Weihnachtsgeschenke noch nicht so ganz sicher fühlen sollten. Final gesagt, gibt es wirklich eine ganze Menge an guten Gründen, einmal in diesem Juwel von Geschäft vorbeizuschauen. Verbinden könnte man diesen Besuch auch mit einem leckeren Kaffchen und Gebäck im benachbarten Ebsen's Kaffeehaus, das zum Antik- und Kunsthandwerk-Geschäft von Guido Froese und Christine Will in Sachen Hygigkeit bestens platziert ist.

Das Amt Süderbrarup

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Fachbereich Kinder & Jugendliche in unbefristeter Anstellung



eine*n Erzieher*in (w/m/d)

in Vollzeitbeschäftigung



Nähere Informationen finden Sie unter www.amt-suederbrarup.de.

Amt Süderbrarup, Der Amtsvorsteher, team Allee 22, 24392 Süderbrarup

Antik und KunstHandwerk im Bahnhof Süderbrarup



Gürtel-Aktion
20% Rabatt bis Jahresende

Wir wünschen ein schönes Fest und guten Rutsch!

Öffnungszeiten: Mi. – Sa. 10:30–17:00 Uhr
Bahnhofstraße 15 • 24392 Süderbrarup
Tel. 04641-9893922 • www.lederwerkstatt-will.de



Ortsverein Böel-Mohrkirch e.V.

DRK-Programm für Jung & Alt
Januar bis Juni 2023

Januar: Am Sonntag, den 22.01.2023 wird von „Dorf zu Dorf geboßelt! Wir treffen uns um 13:30 Uhr auf dem Hof der Familie Paulsen, Köhnholz-Ost 4 in Mohrkirch. Dann geht es über Eslingholz nach Böelschuby. Unterwegs wird fleißig geboßelt. Am Ziel gibts eine heiße Suppe und leckeren Punsch. Gerne richten wir einen Rückfahrshuttle ein. Anmeldungen hierfür sind bis 10.01.2023 erforderlich bei Angela Malcha-Sievers 04646/343 oder Maren Lausen 04641/988215.

Februar: Am Freitag, den 10.02.2023 wird um 15:00 Uhr wieder im Gemeindehaus Bingo gespielt. Nach einer leckeren Kaffeetafel führt Karin Schäfer wie gewohnt durchs Programm. Ein Kostenbeitrag von 10,00 € wird eingesammelt. Bitte meldet Euch bis zum 31.01.2023 an bei Angela Malcha-Sievers 04646/343 oder Maren Lausen 04641/988215.

Am Sonntag, den 26.02.2023 (unter Vorbehalt) fahren wir ab 10:00 Uhr von den bekannten Haltestellen gemeinsam ins Kino und schauen uns den aktuellen plattdeutschen Film „Mittagsstunde“ an. Hierbei handelt es sich um eine Verfilmung des gleichnamigen Bestsellers von Dörte Hansen, welcher in Sollerup gedreht wurde. An Kosten für Busfahrt

und Kino werden voraussichtlich 15,00 € – 20,00 € anfallen je nach Teilnehmerzahl). Anmeldungen bitte bis 12.02.2023 bei Angela Malcha Sievers 04646/343 oder Maren Lausen 04641/988215.

März: Am Montag, den 06.03.2023 findet in der Zeit von 16:00 – 19:30 Uhr die Blutspende in der Turnhalle in Mohrkirch statt. Anmeldungen bitte unter www.blutspende-nordost.de.

Am Freitag, den 10.03.2023 um 15:00 Uhr spielen die Mohrkircher Theaterspieler im Lindenhof in Böel. Das Stück „Tatörtchen“ steht auf dem Programm. Es gibt Kaffee und Kuchen. Ein Kostenbeitrag von 8,00 € wird eingesammelt.

Am Samstag, den 25. März 2023 findet in der Zeit von 9:00 – 17:00 Uhr im Bonhoeferhaus ein Erste-Hilfe-Kurs statt. Dieser gilt u.a. zur Auffrischung des Ersthelfers oder für den Führerschein. Kostenanteil je Teilnehmer 30,00 €, die vor Ort eingesammelt werden. Begrenzte Teilnehmerzahl. Bitte rechtzeitig anmelden bis spätestens 11.03.2023 bei Susi Jessen 0173/2428898.

April: Am Mittwoch, den 26.04.2023 um 19:00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung im Lindenhof in Böel statt. Gesonderte Einladung folgt noch. Nach den Regularien wird Uwe Michelsen einen Bildervortrag über „Unsere Natur“ präsentieren.



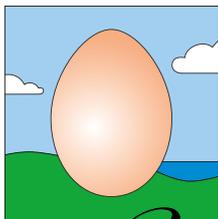
Deutsches Rotes Kreuz

Mai: Am Samstag, den 13. Mai 2023 starten wir mit dem Bus zu einer Dörferrundfahrt durch Böelschuby, Böel und Mohrkirch. Lasst Euch überraschen! Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Es werden Kosten von 10,00 – 15,00 € pro Teilnehmer eingesammelt. Treffpunkt ist um 14:00 Uhr am Gemeindehaus in Mohrkirch. Auch hier benötigen wir Eure Anmeldung bis zum 01. Mai 2023 bei Angela 04646/343 oder Maren 04641/988215.

Juni: Am Freitag, den 23.06.2023 findet um 15:00 Uhr der Seniorennachmittag im Rahmen der Dorfwoche Mohrkirch im Festzelt statt. Nach Kaffee & Kuchen erwarten wir ein fröhliches musikalisches Programm.

Für die Busfahrten werden die bekannten Haltestellen angefahren: Mohrkirch: Alte Schule, Dreisprung, Turnhalle und evt. nach Vereinbarung Böel: Buswartehäuschen und evt. nach Vereinbarung Böelschuby: Bäcker Hecker und evt. nach Vereinbarung

Reiseveranstalter im Sinne der Reisegesetzes ist die Fa. Nissen, Nordhallig Bitte sendet uns Eure Mail-Adressen für zukünftige Veranstaltungshinweise an hm.waterhues@t-online.de



Das Landei

AUS ANGELN

*Für das entgegengebrachte
Vertrauen möchten wir uns
ganz herzlich
bei unseren Kunden bedanken.*

*Wir wünschen Ihnen und
Ihrer Familie frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr.*

*Herzlichst Ihre Familie Lass
mit Team*

Weniger ist leer.



Mitglied der
actalliance

**Brot
für die Welt**

Kurt Steinhäuser

Malerbetrieb

*Wir wünschen allen eine
frohe Weihnacht und
ein gutes neues Jahr 2023!*



Malermeister
Brebholzer Str. 4
24888 Steinfeld
Telefon 04641-3509



Tanzschule

Das Team

Das Schönste was Füße tun können ist... tanzen



Fit
durch
Tanzen

Infos: Tel. 04638-899 2520 · www.tanzschule-dasteam.de

Wieder in Süderbrarup
im Bürgerhaus!

Tanzkurs Discofox
Anfänger So. 15.01.23 17:00 Uhr

Tanzkurs Gesellschaftstänze
Anfänger So. 15.01.23 16:00 Uhr

Tanzkreis Discofox
So. 15.01.23 19:30 Uhr

Wir wünschen allen
unseren Paaren ein frohes Fest und
einen guten Tanz ins Jahr 2023.

über 20 Jahre Tanzschule Das Team in Süderbrarup...

Viel los bei der Geflügelschau in der Angelnhalle



Ein total zufriedener Thomas Hansen

Süderbrarup (uwa). Sie waren eindeutig die Protagonisten in der Angelnhalle auf der diesjährigen Rassegeflügelschau, die über 800 gefiederten sowohl kleinen als auch großen Tiere, die dort eine fast magnetische Anziehungskraft auf zahlreiche kleine wie auch große Besucher dieser beliebten Veranstaltung ausübten. Aber auch das Rahmenprogramm, beispielsweise mit einer bestens frequentierten Tombola, wusste wie immer zu gefallen. Folglich zeigte sich der Vorsitzende des veranstaltenden RGZV Süderbrarup, Thomas Hansen, mit dem Zuspruch und dem Verlauf der Schau überaus zufrieden. „Schade aber, dass wir in diesem Jahr aufgrund der grassierenden Viruserkrankungen beim Geflügel keine Tiere verkaufen durften“, bedauerte er, hob aber in anderer Angelegenheit noch einmal die mühevollen und definitiv hilfreichen Arbeit seiner Vereinsmitglieder bei der wiederum tollen Ausrichtung der Veranstaltung und die herausragenden Zuchtergebnisse hervor.

Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in den Außenstellen **Kappeln** und **Satrup** bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltensstörungen betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Offene Sprechstunde in Kappeln:
dienstags 17:00 – 18:00 Uhr
Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Straße 3, 24376 Kappeln

Offene Sprechstunde in Satrup:
mittwochs 16:00 – 17:00 Uhr
Bildungszentrum i-Punkt, Flensburger Straße 29, 24986 Mittelangeln

Offene Sprechstunden in Schleswig:
dienstags 17:30 – 18:30 Uhr
und freitags 9:00 – 10:00 Uhr
Suchthilfezentrum,
Suadicanastraße 45,
24837 Schleswig

*Nähere Informationen
unter 0 46 21 - 48 61 0
oder www.suchthilfezentrum-sl.de.*

Fachstelle Medien und Glücksspiel Suchthilfezentrum Schleswig

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem:

- persönliche Beratung von Betroffenen und deren sozialem Umfeld
- Vermittlung und Antragstellung von weitergehenden Hilfsangeboten
- Beratung und Schulung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens sowie von Betrieben
- Präventionsveranstaltungen

Kontakt und weitere Informationen

unter Tel. 0 46 21 – 48 61 0 und www.suchthilfezentrum-sl.de

*Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,
Mail: Angela.Dronia@diako.de*



Heizung · Schöne Bäder · Neue Energien

*Wir wünschen Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!*

Peters Wärmetechnik Tel.: 0 46 46 / 234
Hauptstr. 75 mail@peters-waermetechnik.de
24405 Mohrkirch www.peters-waermetechnik.de



Wir möbeln Sie auf!

mende

raumausstattung seit 1897



- Fußböden**
- Gardinen**
- Polsterei**
- Sonnenschutz**
- Plissée**
- Jalousien**
- Markisen**
- Insektenschutz**
- Rollläden**

24392 Süderbrarup · Bahnhofstr. 57 · Tel. 04641-9050 · info@mende-raumausstattung.de

www.mende-raumausstattung.de



Halloween in Steinfeld

Der Wunsch der Kinder im Dorf war groß mal in der Turnhalle zu übernachten. Diesen Wunsch nahmen wir uns als Grund einen „Halloween-Aktiv-Tag“ in der Halle zu machen.

Es wurden Kinder zwischen 5–10 Jahren eingeladen an diesem Tag und der Übernachtung dran teilzunehmen.

Es kamen 14 Kinder mit tollen Kostümen und wir hatten ab 15 Uhr eine Menge Spaß. Es wurde gespielt, getobt und gefeiert.

Als erstes wurden Bewegungs- und Teamspiele auf Zeit und Geschicklichkeit gespielt. Es wurde Fußballgespielt und andere Fangspiele.

Um 18 Uhr wurde vom leckeren Buffet gegessen. Jedes Kind hat etwas dazu beigetragen. Gegen 19 Uhr wurden Fackeln angezündet und es wurde die Nachtwanderung angetreten. Im Anschluss waren einige schon etwas müde und haben sich bettfrein gemacht, es wurde auf dem gemütlichen Bettenlager Karten und Gesellschaftsspiele gespielt.

Die älteren Kinder hatten noch das Bedürfnis Fußball zu spielen. Gegen 21

Uhr wurde die Bettruhe eingeläutet. Alle machten sich bettfrein und es gab zum Ausklang eine kleine „Grusel-Geschichte“. Um 22 Uhr war Ruhe und es wurde geschlafen. Am nächsten Morgen gab es um 8 Uhr frische Brötchen und ein leckeres Frühstück. Ab 9 Uhr wurden die Kinder abgeholt.

Es war eine tolle Erfahrung und wir haben alle viel Spaß gehabt.

Es kam die Frage: „Können wir morgen wieder in der Halle schlafen?“

Also im nächsten Jahr ist dieses Event wieder fest eingeplant.

*Wir freuen uns darauf Jens Röth,
Torben Meier und Anna Lena Paschke*



Vorweihnachtlicher Markt

(Steinfeld). Am Sonntag dem 13. Nov. fand von 11:00–16:00 Uhr der vorweihnachtliche Markt in der Turnhalle statt. Die Aussteller boten viele unterschiedliche Waren an. Gestecke, Becher, Schilder, Plätzchen, Karten, Honig und noch vieles mehr konnten die Besucher mit nach Hause nehmen. Im Clubraum gab es Kaffee und Kuchen und draußen ließ man sich die Bratwurst schmecken. Die Eltern der Kinder vom Ulsnis Kindergarten hatten einen Stand mit warmen Waffeln und Punsch. Das Wetter war super dafür. Wir sind uns einig „Es war ein toller Tag!“ Vielen Dank an die vielen Helfer/innen!

Petra Grümmert

(Vorsitzende des Jugend- und Kulturausschuss aus Steinfeld)



fein und blumig

Wir wünschen allen fröhliche und besinnliche Weihnachten.

Das fein und blumig Team aus Steinfeld!

**Bitte vormerken:
Vom 25. 12. 2022 bis einschließlich 28. Januar 2023 gehen wir in die Winterpause.**

Inken Lausen

Floristin

Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

Mobil: 0177 - 191 69 76

feinundblumig@gmail.com

www.feinundblumig.de

Öffnungszeiten:

Do 9 - 12 Uhr | 14 - 18 Uhr

Fr 9 - 12 Uhr | 14 - 18 Uhr

Sa 9 - 12 Uhr



Wohnen | Schenken | Floristik



Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn
Inh. Frank Kraack

Ich habe mich für eine Bestattungsvorsorge entschieden,...

*... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte.
... damit meine Erben entlastet sind,
... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden.
... da ich keinen Streit hinterher möchte,
... damit alles ordentlich geregelt ist.*

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup
info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57

Wechsel in der Geschäftsleitung des Diakonischen Werkes im Evangelisch-Lutherischen Kirchenkreis Schleswig-Flensburg

Sehr geehrte Damen und Herren,
nachdem bereits Birgit Lunde als Diakoniepastorin die Nachfolge von Herrn Pastor Nolte angetreten hat, steht zum Jahresende nun auch mein Eintritt in den Ruhestand ab dem 01.01.2023 bevor. Ich darf nun nach 24 ½ Jahren die Geschäftsführung des Diakonischen Werkes abgeben.

Ich möchte mich bei Ihnen für die jahrelange vertrauens- und stets respektvolle Zusammenarbeit an den unterschiedlichsten Stellen bedanken. Ich habe in dieser Zeit von vielen Menschen Unterstützung und Begleitung erfahren und danke für diese unzähligen wundervollen Erfahrungen. Dabei haben wir manchmal auch unterschiedliche Interessen vertreten und auch um den Weg streiten müssen. Mir war es in all den Jahren jedoch immer ein Anliegen gemeinsam mit Ihnen etwas für die bedürftigen Menschen

in den unterschiedlichsten Aufgabenfeldern zu erreichen.

Mein Nachfolger, Herr Andreas Link, arbeitet sich bereits seit dem 01.10.2022 in die Aufgaben der Geschäftsführung des Diakonischen Werkes ein. Ich möchte Sie bitten, sowohl ihm als auch Frau Pastorin Lunde Vertrauen entgegenzubringen. Ich bin sicher, dass daraus viel Gutes für die Menschen entstehen kann.

Bitte nehmen Sie Herrn Link schon jetzt in Ihre Verteiler mit auf (s. unten)!

In der Gesellschaft kommt es schon immer auf eine gute Kooperations- und Sozialpartnerschaft an. Das gilt in diesen Krisenzeiten, in denen die gesellschaftlichen Fliehkräfte leider zunehmen, umso mehr. Wir als Diakonie verstehen uns auch immer als Diejenigen, die auch anwaltschaftlich für die schwächsten und bedürftigsten Menschen eintreten. Damit sind wir mit unseren Mitarbeiterinnen und Mit-

arbeitern ein wichtiger Teil, der sich für das Gemeinwesen und das Gemeinwohl in unserem Kirchenkreis einsetzt. Möge sich auch aus dieser Krise eine Chance für notwendige positive Veränderungen ergeben.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und meinem NachfolgerInnen alles Gute, Gottes Beistand und uns allen eine friedliche Zukunft. Vielen Dank.

Hier nun noch einmal die Kontaktdaten:

Diakoniepastorin Birgit Lunde

Tel.: 0461-48083030

E-Mail: B.Lunde@diakonie-slfl.de

Geschäftsführer

Andreas Link

Tel.: 0461-4808322

E-Mail: A.Link@diakonie-slfl.de

*Ernst-Otto Löwenstrom
Geschäftsführer*

Sparclub „Freude“ steigert das Rekord-Ergebnis vom Vorjahr

Süderbrarup (uwa). „In Angeln ist die Welt eben noch in Ordnung, hier schwimmen wir, was das Sparen anbelangt, noch gegen den Trend“, so der Vorsitzende vom Sparclub „Freude“, Heino Truelsen, in seiner Begrüßungsansprache an die Mitglieder bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung im Böeler „Lindenhof“. Truelsen, der wie gehabt in Entertainer-Manier mit seiner unnachahmlich humorvollen Art durch die Tagesordnungspunkte führte, hob mit diesen Worten das Rekord-Sparergebnis des 85-Mitglieder großen Vereins hervor, das im abgelaufenen Jahr bei über 43.000 Euro lag, womit die Vorjahressumme von 41.000 Euro noch einmal getoppt werden konnte. Ein mit ganz viel Applaus begleitetes und besonderes Dankeschön bekam auf dieser Versammlung

Ingrid Brix als Kassenwartin ab, die dieses Amt bereits über 50 Jahre bekleidet. „Du bist das Synonym für Fleiß, Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft und Korrektheit“, lobte Heino Truelsen die Ehrenamtliche und belohnte sie für ihre tollen Dienste mit einem Präsent, über das sich ebenfalls die Schriftführerin Charlotte Dibbern freuen durfte, die nach Worten des Vorsitzenden auch einen klasse Job machte. Der Lohn für die perfekte Arbeit folgte auf dem Fuße, denn bei den Wahlen wurden die beiden Frauen ohne Gegenstimme in ihren Ämtern wiedergewählt. Genauso erging es Jörg Bluhm, der auch zukünftig die Funktion des ersten stellvertretenden Vorsitzenden ausüben wird. Final teilte der Vorsitzende den Termin für die JHV im Jahre 2023 mit, die für Samstag, den

25. November, anberaumt ist, ebenfalls im „Lindenhof“.



*Der Vorstand vom Sparclub „Freude“,
v.l. Stephan Hamann, Jörg Bluhm,
Ingrid Brix, Heino Truelsen
und Charlotte Dibbern*

**Fröhliche Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr
wünschen wir allen Kunden und Geschäftspartnern.**

*Vielen Dank für das erwiesene Vertrauen
und die gute Zusammenarbeit.*



Nicolaus Schmidt
Süderbrarup und Kappeln

Autohaus Nicolaus Schmidt GmbH & Co. KG

Süderbrarup · Kappelner Str. 2-7 · Tel. 0 46 41 92 51-0
Kappeln · An der Bundesstr. 201 · Tel. 0 46 42 91 66-0



Service



**Audi
Service**



Nutzfahrzeuge
Service



Neues von „unseren“ Süderbraruper-Spielplatzbaustellen

Liebe Bürger/innen & Anwohner/innen und interessierte Süderbraruper/innen der Spielplätze Angelnstraße und Waldblick...

In dieser Ausgabe möchten wir (Bauhof Süderbrarup & die Lenkungsgruppe Spielplätze) Sie über den aktuellen Stand der Spielplatzbaustellen in der Gemeinde informieren.

Seit geraumer Zeit ist der Spielplatz Angelnstraße mit ein paar Übergangsspielgeräten ausgestattet und wird auch weiterhin viel besucht. Da die Gemeinde für diesen Platz noch auf die endgültige Festsetzung

und Freigabe von nicht unbeträchtlichen Fördergeldern wartet, zieht sich der Neubau leider noch etwas hin.

Herr Nils Lorenzen vom Bauhof ist im stetigen Austausch mit der Förderstelle und schließt einen Erläuterungsbericht in den nächsten Tagen ab. Ebenfalls werden die nötigen Übersichts- und Lagepläne für den Förderungsantrag fertig gestellt, sodass alle optimistisch auf das Frühjahr 2023 für die Förderfreigabe, Bestellung der bereits ausgewählten Geräte und dann letztendlich den Neubau des Spielplatzes blicken.

Auch der Spielplatz Waldblick ist zurzeit „gesperrt“. Dort wurden bereits ein paar Erdarbeiten vorbereitet. Die neuen Spielgeräte sind geliefert und warten auf ihren Aufbau. Dieser wird in sehr naher Zukunft starten.

Also auch wenn auf den Plätzen die Zeit gefühlt still steht und sich „offensichtlich“ nichts tut – so arbeiten viele fleißige Hände im Hintergrund doch ständig weiter.

Die Mitarbeiter des Bauhofes haben täglich vielfältige Aufgaben zu bearbeiten und Baustellen zu „bearbeiten“.

Wie zum Beispiel die wöchentliche Straßenreinigung oder das Spülen der Kanalisation der Gemeinde.

Zusätzlich beeinflussen Urlaubs- und Krankheitsausfälle, wie in jedem anderen Betrieb, natürlich die Bearbeitung und Fertigstellung einiger Projekte.

Um Sie, die interessierten Bürger/innen, in Zukunft besser informieren zu können, finden Sie eventuell öfter ein kleines Update in „Süderaktuell“.

Wir freuen uns auf die Fertigstellung der „neuen“ Spielplätze und ein paar bunte Eröffnungen im nächsten Jahr.

Der Bauhof der Gemeinde Süderbrarup & die Lenkungsgruppe Spielplätze Süderbrarup



Wir haben das Backen nicht erfunden, aber wir machen das Beste daraus!

Bei der letzten Stollenprüfung ausgezeichnet:

- Nussstollen sehr gut
- Mohnstollen sehr gut
- Klöben sehr gut
- Meister Stollen sehr gut
- Meister Stollen mit Marzipan sehr gut
- Mandelstollen sehr gut
- Mandelstollen mit Marzipan sehr gut
- Dinkelstollen gut

24392 Süderbrarup · Kappelner Straße 11
Tel. 04641-2231 · Fax 97 04 20
www.baecerei-ebesen.de



Uhren, Schmuck, Geschenkartikel ★

Wir danken allen unseren Kunden für ihre Treue und wünschen Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr! ★

Süderbrarup
Große Straße 35
(0 46 41) 24 42



Kropp
Am Markt 17
(0 46 24) 31 20

Juwelier und Uhrmachermeister
www.juwelier-thiel.de

Dezembergeschichten – Weihnachtliches aus der Bücherei

Süderbrarup (uwa). Der kleine Kjell sowie seine drei und vierjährigen Freundinnen Sophie und Lea zeigten sich genauso angetan von der Weihnachtsgeschichte „Die Weisen aus dem Morgenland“ wie die anderen Lütten aus dem dänischen

Kindergarten in Süderbrarup, die gemeinsam mit ihren Erzieherinnen Sarah Meyer und Claudia Heymes in der Gemeindebücherei zum alljährlichen Vorlesen der Dezember-Geschichten erschienen waren. Und somit herrschte nach zwei

Jahren Pandemie-Ausfall dieser Veranstaltung endlich wieder weihnachtliche Stimmung in der Bücherei, wo der örtliche Bürgermeister Jürgen Mittler und der Regionaldirektor der Nospa Süderbrarup, Kevin Mangels, eine prima Vorstellung als Vorleser abgaben. Diese Vorlese-Initiative wird alljährlich initiiert von der Büchereizentrale Schleswig-Holstein. „Wir sind insbesondere auch der Nospa Süderbrarup ausgesprochen dankbar dafür, dass sie die Weihnachtsbücher gesponsert hat, die inzwischen in den Schulen und Kitas verteilt worden sind. Und auch den beiden Vorlesern, Herrn Mittler und Herrn Mangels, bin ich im Namen der Bücherei sehr zu Dank verbunden“, so die Leiterin der Bibliothek, Petra Schulz. Nach dem Vortrag des Ortsvorstehers und des Chefs des örtlichen Sparkasse durften sich die kleinen Zuhörer noch über einen Bastelspaß in der Bücherei erfreuen. Alle Anwesenden zeigten sich von der wieder einmal bestens organisierten Veranstaltung sehr angetan. *Kevin Mangels (vvl.) und Jürgen Mittler beim Erzählen der Weihnachtsgeschichte vor den aufmerksamen Kindern*



REWE-Rieger Süderbrarup – gefüllte Tüten für die Tafel

Süderbrarup (uwa). 112 mit Lebensmitteln gefüllte Tüten, das war das erfreuliche Ergebnis der zweiwöchigen Kunden-Spendenaktion im örtlichen REWE-Markt von Ralf Rieger. Sehr über die tolle Spendenfreudigkeit der Kundschaft freute sich auch der Marktleiter, Torge Strauß. „Unser REWE-Markt hat das Kontingent an Tüten-Spenden von 112 noch auf 120 erhöht, um die Anzahl in diesem erfreulichen Rahmen rund zu machen“, so „die rechte Hand“ des Geschäftsinhabers. Verständlich in diesem Zusammenhang, dass bei der Übergabe der Spenden an den Leiter der örtlichen

Tafel, Andreas Glindmeier, Freude und Zufriedenheit vorherrschte. Der Leiter der wohltätigen Einrichtung sprach im Namen aller Tafel-Kunden und seiner ehrenamtlichen Helfenden ein herzliches Dankeschön an die Kunden/Kundinnen des Supermarktes, aber auch an die Belegschaft von REWE-Rieger für diese tolle und helfende Aktion aus. Und Torge Strauß zeigte sich auch im Namen von Ralf Rieger allen Spendern im Geschäft gegenüber zu großem Dank verbunden.

Foto (privat): Freude bei der Spendenübergabe bei Torge Strauß (l.) und Andreas Glindmeier



REWE Ralf Rieger
REGIONAL PERSÖNLICH FRISCH



Wir wünschen allen unseren Kunden
und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten
und ein erfolgreiches Jahr 2023!

Feiertagsöffnungszeiten

24.12 – 7 - 13 Uhr
25.12 – Geschlossen
26.12 – Geschlossen
31.12 – 7 - 14 Uhr
01.01 – Geschlossen

An allen anderen Tagen sind wir wie gewohnt von 7 - 22 Uhr für Sie da



Rassegeflügelchau – feierlicher Auftakt und Ehrungen

Süderbrarup (uwa). Zum feierlichen Auftakt der Kreisschau des KV Nordmark-Ostküste mit der 88. Rassegeflügelchau und der 74. Jugendschau begrüßte der Vorsitzende des ausrichtenden RGZV Süderbrarup, Thomas Hansen, zahlreiche Gäste in der Angelnhalle, darunter den Kreisverbandsvorsitzenden Rolf

Gottwald, den „Hausherrn“, Claus-Peter Thordsen, sowie zahlreiche Funktionsträger aus verschiedenen Zuchtverbänden. Rolf Gottwald und auch Claus-Peter Thordsen hoben in ihren Grußbotschaften die abermals mühevollen Arbeit der Mitglieder des ausrichtenden Vereins mit dem Ergebnis eines tollen Ambientes in

der Angelnhalle hervor. Ein großes Lob gab es aus dem Mund von Thomas Hansen für die sowohl jugendlichen als auch erwachsenen Züchter im Verein, denn das Niveau der Tiere, so hatte es zuvor eine Jury entschieden, war überragend. „26 mal die Note „vorzüglich“ und 47 mal die Note „hervorragend“ dokumentieren dieses eindrucksvolle Ergebnis“, so der Vorsitzende, der sich zudem darüber erfreute, dass 79 Ausstellende insgesamt rund 800 Tiere zur diesjährigen Veranstaltung ausgestellt hatten. Er bedauerte es aber, dass ein Tierverkauf in diesem Jahr aufgrund der grassierenden Viruserkrankungen nicht stattfinden konnte. Für ihre tollen Zuchtergebnisse wurden Niklas Nehls (Jugendpreis) und Uwe Grizan (Erwachsenenpreis) mit von der Gemeinde gestifteten Pokalen belohnt. Auch Marten Both und Manfred Gaeversen erhielten aufgrund ihrer beeindruckenden Züchtung entsprechende, mit Preisen versehene Ehrungen.

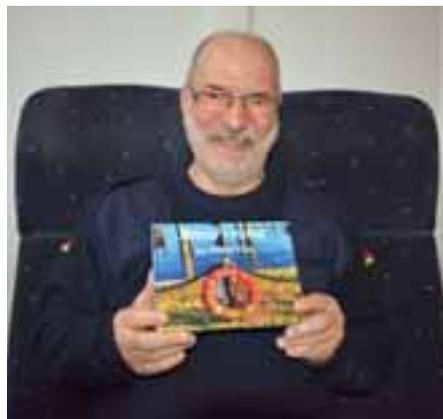
Ehrende und Geehrte vl. Thomas Hansen, Marten Both, Niklas Nehls, Manfred Gaeversen, Uwe Grizan und Rolf Gottwald



Detlef Flüh präsentiert sein zweites Fotowerk – „Arnis – rund“

Steinfeld/Arnis (uwa). „Arnis rund, das gehört zu den schönsten Erlebnissen, die es gibt“, schwärmt der Steinfelder Ruheständler Detlef Flüh. Und tatsächlich, betrachtet man die Fotoaufnahmen, die der Hobby-Fotograf auf seinen Touren rund um die kleinste Stadt Deutschlands und auch im Ort gemacht hat, dann bekommt man so richtig Appetit auf den kleinen beschaulichen Ort an der Schlei. Es ist nach dem Erfolg seines ersten Foto-Bildbandes „Die alte Dame“, mit tollen Aufnahmen von der Schleibrücke in Lindaunis, das zweite Exemplar des 67-jährigen, und es steht dem Erstlingswerk an Qualität und sehenswertem Anreiz an nichts nach. An

die 40 Fotos in und um Arnis tragen hier die eigene Handschrift von Detlef Flüh,



der augenscheinlich sein Talent unter Beweis stellt, den zweifellos vorhandenen Charme von Gebäuden und Landschaft in den total attraktiven Bildern hervorzuheben, und dabei erkennen lässt, dass er hierbei mit ganzer Seele agiert. Das interessante Buch wird nun in die Produktion gehen. „Ich denke, dass es Anfang kommenden Jahres auf dem Markt erhältlich sein wird, insbesondere in der Buchhandlung Lothar Schröder in Süderbrarup“, so der passionierte Hobby-Fotograf und Liebhaber schöner Motive.

Detlef Flüh präsentiert sein Zweitwerk „Arnis – rund“



Kleine Kunststube

Der etwas andere Kunstgewerbeladen

Bei uns finden sie viele kleine und auch größere Accessoires (in liebevoller Handarbeit gefertigt), die ihr Zuhause verschönern und ihnen Freude bereiten. Außerdem haben wir ein großes Angebot an Bastelmaterial u. a. Rayher, Efco, Ursus...

Was nicht vorrätig ist, bestellen wir sofern möglich, gerne für sie. Ebenso können sie bei uns ihre GONIS und StampinUp Bestellung aufgeben. Wir fertigen auch nach Auftrag - Einladungen, Hochzeit, Geburtstag uvm. Sprechen sie uns an.

Am Noor 7, 24392 Lindaunis
Telefon 04641-9862771 · Fax 04641-987581
www.kleine-kunststube.com

Öffnungszeiten
Montag-Freitag 8:00-12:00 Uhr
Dienstag, Donnerstag, Freitag 14:30-17:00 Uhr
Samstag 10:00-17:00




BIBER Tischlerei

Ihr Tischler im Ort!



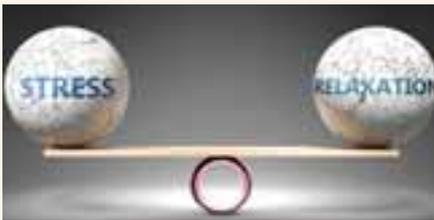
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2023!

BIBER Tischlerei
 Alter Markt 7a
 24392 Süderbrarup
 niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf
 Fon 04641/98 89 99-0
 Fax 04641/98 89 99-4

Der Vagus-Nerv – Die Selbstheilungskräfte im Körper aktivieren

Der Vagusnerv ist der 10. Hirnnerv und ist maßgeblich für unsere Anspannung und Entspannung im Körper verantwortlich. Wenn die Vagusäste nicht miteinander kommunizieren, kann entweder der Sympathikus ständig aktiv sein (hoher Stresslevel) oder der Parasympathikus (Neigung zur Depression). Aus diesem Kreislauf gibt es einen Ausweg – über die Kommunikation zwischen den Vagusästen und die Aktivierung und Harmonisierung der 12 Hirnnerven.



Was passiert im Körper, wenn er ständig unter Stress steht?

Die 12 Hirnnerven sind für unser autonomes Nervensystem zuständig. Sie regulieren darüber unsere automatisch funktionierenden Organe, das Herz-Kreislaufsystem und das Verdauungssystem. Stehen wir unter andauerndem Stress, funktioniert der Körper irgendwann nicht mehr richtig. Werden dauerhaft Stresshormone ausgeschüttet, erschöpfen sich u. a. die Nebennieren und die Schilddrüse.

Welche physischen und psychischen Probleme können entstehen?

Problematiken durch nicht verbundene, aktive und inaktive Hirnnerven:

- verspannte Nacken- und Schultermuskulatur
- Migräne
- Zähne zusammenbeißen, Zähneknirschen
- Arthritis

- kalte Hände und Füße
- Nervosität
- Schwindelgefühl
- Reizbarkeit, Groll
- Hoffnungslosigkeit, Energiemangel
- Furchtsamkeit, Alpträume
- Schlafprobleme, Vergesslichkeit
- Asthma, Kurzatmigkeit,
- Herzrhythmusstörungen
- Bluthochdruck
- Verdauungsstörungen
- Magenprobleme, Magengeschwüre
- Übersäuerung
- Süchte
- Infektanfälligkeit, Allergien
- Autismus, ADHS, Asperger-Syndrom
- Gedächtnisprobleme.

Was kann ich für mich tun?

In meinen Seminaren zum Vagusnerv beschäftigen wir uns zuerst mit der Theorie der 12 Gehirnnerven und den wichtigsten Funktionen. Wir machen leichte körperliche Übungen zur Aktivierung und Verbindung der Hirnnerven und der Vagusäste. Zusätzlich werden Klangcodesitzungen von 15 bis 30 Minuten gesungen, in denen Sie sich entspannen können. Die Gehirnwellen beruhigen sich durch das Singen der Klangcodes. Jede Sitzung ist ein Angebot an das System des Menschen, somit können sich Ängste, die zur Auflösung bereit sind, transformieren. In den zwei Seminaren werden Sitzungen für die Entspannung/Lösung/Heilung und die 12 Hirnnerven, das Nervensystem, die Zirbeldrüse, das endokrine Drüsensystem, die Organe, die Meridiane und die Chakren gesungen.

Nach den ersten Übungen stellt sich manchmal ein leichter Schwindel ein. Das ist ein klares Zeichen, dass die Hirnnerven wieder anfangen sich zu verbinden und miteinander zu arbeiten.

Durch diese neue Zusammenarbeit der Nerven beginnt die Selbstheilung im Körper. Klienten berichten, dass sie schon nach kurzer Zeit eine Veränderung in ihrem Körper wahrnehmen können.

Wie kann ich noch mehr für mich tun?

Durch Handauflegen können die Selbstheilungskräfte im Körper aktiviert werden.

Wer hat sich nicht schon einmal das Knie an einem Gegenstand gestoßen und ganz automatisch die Hände auf die schmerzende Stelle gelegt? Durch das Handauflegen wird Qxytocin in der Hypophyse freigesetzt und regt die Selbstheilungskräfte im Körper an.

Im Seminar erlernen wir, wie wir durch das Auflegen unserer Hände bei uns selbst, diese Kräfte im Körper mobilisieren können. Unterstützt durch Klangcodes für das Drüsensystem, die Nerven, die Chakren und gesprochene Affirmationen stärken wir unser System nachhaltig und können die Übungen zuhause täglich weiter anwenden.

Diese Seminare finden bei uns in Süderbrarup mit höchstens acht Teilnehmern statt. Die Seminare dauern 4 bis 5 Stunden. Das „Vagusnerv-Seminar“ kostet pro Teilnehmer 90,- € inkl. Lehrmaterial und das „Selbstheilungskräfte aktivieren durch Deine Hände“ inkl. Buch und Kartenset 150,- € pro Teilnehmer.

Termine in der Anzeige und auf der Website.



Dagmar Längert,
04641 9862191,
kontakt@klangcode.de und
www.klangcode.de.

Glaserei Uwe Raub



Glaserarbeiten aller Art - 24 Stunden Notdienst

Raiffeisenstraße 23
24392 Süderbrarup
Tel. (0 46 41) - 87 09
Fax (0 46 41) - 98 80 09

Querstraße 12
24376 Kappeln
Tel. (0 46 42) - 91 05 44
Fax (0 46 42) - 92 35 14

Wir wünschen unseren Kunden, ein frohes
Weihnachtsfest und alles Gute für 2023!



Klangcode.de | Der Vagusnerv – Der Selbstheilungs-
nerv
Selbstheilungskräfte aktivieren
durch Deine Hände

Seminare in Süderbrarup

Grundkurs Vagusnerv 1. Teil – Samstags 14 Uhr: 28. 01. oder 11.03.

Aufbaukurs Vagusnerv 2. Teil – Samstags 14 Uhr: 25. 02. oder 01.04.



Selbstheilungskräfte aktivieren durch Deine Hände

Samstags 14 Uhr: 04.02. oder 18.03.

Dagmar Längert | Holm 45 | 24392 Süderbrarup

04641 9862191 | kontakt@klangcode.de | www.klangcode.de



Weihnachtsbaum aufstellen und gemeinsames Schmücken

Wagersrott (uwa). In Wagersrott wird die Tradition nicht gebrochen. Soll heißen, dass im Rahmen einer dörflichen

Aktion zur Weihnachtszeit ein Tannenbaum geschlagen, auf dem Dorfplatz aufgestellt und geschmückt wird. Anschließend

trifft man sich dann bei Kaffee, Kuchen, Punsch und anderen Leckereien zum gemütlichen und stimmungsvollen Klönschnack. Auch diesmal zeichneten der Kulturausschuss der Gemeinde Wagersrott um dessen Vorsitzende Marlies Jürgensen-Ehlers und ihre Mithelfenden sowie dem örtlichen Bürgermeister Otto Krüger für dieses jährliche vorweihnachtliche Prozedere verantwortlich. „Ich danke allen Unterstützenden ganz herzlich und ganz besonders dem edlen Spender des Weihnachtsbaums, unseren Dorfmitbewohner Karl Truelsen“, konstatierte der Wagersrotter Ortsvorsteher Otto Krüger.

„Viele helfende Hände setzen ein frühes Ende“. Sie alle waren in Wagersrott dabei. Marlies Jürgensen-Ehlers und Otto Krüger 1. und 2. vl..



Buchvorstellung: „Reise leben“ – aus Süderbrarup um die Welt

„Wir wollten einfach unterwegs sein und schauen, was passiert – mit wenig Gepäck und kleinem Budget.

Ohne genaues Ziel, dafür mit offenem Ende und der gemeinsamen Neugierde nach einem Leben auf Reise.

Raus aus der gemütlichen Komfortzone – ohne schützendes Gehäuse außer unserem Zelt, immer nah an uns selbst, der Natur und den Menschen, denen wir begegnen würden.

Unsere Motorräder fuhren auf einem Containerschiff nach Buenos Aires – dort begann unser neues, freies Leben mit drei Wochen intensivem Spanischunterricht in der Großstadt.

Mit den neu gewonnenen Sprachkenntnissen starteten wir auf den schwer bepackten Motorrädern, deren Koffer alles enthielten, was wir zum einfachen Leben brauchen, durch das Land des Windes

und der endlosen Steppen, der Gletscher und hohen Berge...

Wir sahen große Armut und verschwenderischen Reichtum dicht nebeneinander, erlebten exotische Landschaften und Tiere hautnah und kamen auf abenteuerlichen Straßen oft genug an unsere Grenzen.

Im Laufe der Zeit wechselten wir allmählich von der aus unserer Zivilisation gewohnten Zielstrebigkeit zum „Einfach da sein“ und hörten auf zu suchen.

Nach vier abenteuerlichen Reisejahren kehrten wir übertoll mit Eindrücken nach Deutschland zurück, wo unser Leben nicht mehr ist wie früher...“

Viele Menschen träumen vom Reisen...

Über ihre Erlebnisse und das Lebensgefühl auf unbegrenzter Reise hat Katharina Herrmann aus Dollrothfeld ein Buch geschrieben, das ihre Leser in vielen humorvoll erzählten Geschichten mitnimmt zu den Abenteuern und Begegnungen unterwegs.

Es ist in Süderbrarup erhältlich in der Buchhandlung Schröder unter der ISBN978-3-754-33519-2 und kostet 20,- €. Mehr zum Buch auch unter www.reise-leben.com

Am 19.01.23 ab 19 Uhr wird sie, untermalt mit vielen Bildern, in der Bücherei Süderbrarup aus ihrem Buch vorlesen.

Zu der Veranstaltung können Sie sich unter Tel 04641-1080 anmelden.

Katharina Herrmann



Kai-Uwe Petersen
Rechtsanwalt, Notar

GRUNDSTÜCKSKAUFVERTRÄGE
ERBRECHTLICHE REGELUNGEN
VORSORGEVOLLMÄCHTEN
PATIENTENVERFÜGUNGEN

Hans-Ulrich Prange
Rechtsanwalt, Notar a. D.

24392 Süderbrarup · Bahnhofstraße 6 · Telefon: 04641-3077
Telefax: 04641-1633 · Rae.Prange-Petersen@t-online.de

Dachdeckerei / Klempnerei
Metallbedachungen

Wärmeschutzarbeiten nach EnEV

Gerhard Pilch

Hye 4 - 24392 Scheggerott



0175-6163227

04641-2637

Bis 24. Dez. – Spendenaktion für die Tafel bei Edeka-Niemeyer

Süderbrarup (uwa). Die aktuellen Probleme der Tafeln hier zu Lande sind auch Denise Koschnitzki und Geschäftsinhaber Tim Niemeyer vom Süderbraruper Edeka-Markt nicht verborgen geblieben. Folglich war es für die beiden eine Selbstverständlichkeit und ein großes Bedürfnis, gerade mit Blick auf Weihnachten die

Förderung der örtlichen Einrichtung in der 5200-Einwohner-Gemeinde vom Vorgänger Norbert Matzen zu übernehmen, sehr zur Freude von Andreas Glindmeier, dem Leiter der Tafel in Süderbrarup. Das geschieht seit Mitte November auf freiwilliger Basis an den Kassen des Supermarkts, wo entsprechende Spendenboxen einge-

richtet worden sind. Jeder Kunde erhält hier die Möglichkeit einen oder mehrere Spendengutschein(e) in Höhe von fünf, zehn oder 20 Euro für die Tafel zu erwerben und kann diesen danach in der Spendenbox ablegen. „Wer kleinere Beträge spenden möchte, kann es alternativ zu den Gutscheinen mittels Bargeld machen“, erklärt Tim Niemeyer und betont in diesem Zusammenhang, dass der Süderbraruper Edeka-Markt final des dann für die Tafel zusammen gekommene Spendenergebnis um ganze zehn Prozent aufstocken wird, unabhängig davon, wie groß die Summe sein wird. „Wir werden diese Aktion bis zum 24. Dezember durchführen, und hoffen, dass da ein tolles und hilfreiches Ergebnis für unsere Einrichtung in Süderbrarup herauskommen wird“, so Denise Koschnitzki und Tim Niemeyer unisono. „Und ich möchte mich im Namen aller Tafel-Kunden und -mitarbeitenden für die Unterstützung bedanken“, ergänzt Andreas Glindmeier.



Hoffen auf ein hilfreiches Ergebnis bei der Spendenaktion im Edeka-Markt, vl. Denise Koschnitzki, Andreas Glindmeier und Tim Niemeyer



Ihr Vertrauensmann vor Ort

Benjamin Kaiser
Versicherungskaufmann (IHK)

Telefon 0 46 41-60 90 170
Telefax 0 46 41-60 90 171

bkaiser@itzehoer-vl.de
bkaiser.itzehoer-vl.de

Bahnhofstraße 16
24392 Süderbrarup

*Ich wünsche Ihnen
schöne Festtage und viel
Gesundheit im neuen Jahr!*



... und gut. ✓

www.itzehoer.de



Niemeyer
Süderbrarup

Südertoft 2 · Tel.04641-9080 · Fax04641-9081

**Alles Für
Ihre Party!**

Faßbier, Bänke, Stehtische,
Lichterketten usw.

**Präsentkörbe
Mobiltelefon-
Aufladung**

**Im Verleih
Schank- &
Kühlwagen**

**Liefer-
Service**

**LOTTO/
TOTTO**

*Wir wünschen allen unseren
Kunden schöne Festtage und
guten Rutsch ins neue Jahr!*

Wir lieben Lebensmittel.



Öffnungszeiten an Weihnachten (24.12.) und Silvester von 7-13 Uhr



Bekanntmachung der Anordnung des Abbrennverbots für Feuerwerkskörper

Aufgrund des § 24 Abs. 2 der Ersten Verordnung zum Sprengstoffgesetz vom 31.01.1991 (BGBl. S.169) in Verbindung mit § 2 Abs. 2 Ziffer 2 der Landesverordnung zur Ausführung des Sprengstoffgesetzes vom 05.08.1977 (GVOBl. S.-H. S. 269) in der Fassung der 1. Änderungsverordnung vom 13.07.1978 (GVOBl. S.-H. S. 211) wird in den Gemeinden des Amtes Süderbrarup (Böel – Boren – Loit – Mohrkirch – Norderbrarup – Nottfeld – Rügge – Saustrup – Scheggerott – Steinfeld – Süderbrarup – Ulsnis und Wagersrott) das

Verbot angeordnet, am 31. Dezember 2022 und am 01. Januar 2023

in der Nähe (Mindestabstand 100 m) von reetgedeckten Gebäuden, Kirchen und Altenheimen pyrotechnische Gegenstände der Klasse II (Kleinfeuerwerke wie z.B.

Raketen, Schwärmer, Feuertöpfe, Knallkörper u.ä.) abzubrennen.

An den übrigen Tagen des Jahres besteht das Verbot bereits aufgrund des § 23 Abs. 1 der Ersten Verordnung zum Sprengstoffgesetz.

Im Hinblick auf den bevorstehenden Jahreswechsel wird auf folgende Bestimmungen der §§ 21 und 23 der Ersten Verordnung zum Sprengstoffgesetz hingewiesen:

1. Pyrotechnische Gegenstände der Klasse II dürfen in der Zeit vom 01.01. – 28.12. des Jahres dem Verbraucher nicht feilgeboten oder überlassen werden.
2. Das Überlassen bzw. der Verkauf von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse II an Personen unter 18 Jahren ist nicht gestattet. Dieses Verbot betrifft auch das Überlassen dieser Gegenstände von Erwachsenen (z.B. Eltern) an Kinder und Jugendliche.

Verstöße gegen die vorgenannten Bestimmungen können mit Geldbuße bis zu 5.000,- Euro geahndet werden.

Weiterhin wird darauf aufmerksamer gemacht, dass die Verwendung von Signalmunition und Seenotraketen sowie das Abschießen von Munition jeder Art eine erhebliche Gefahr darstellt und verboten ist.

Es wird um vorsichtigen und rücksichtsvollen Umgang mit den Feuerwerkskörpern gebeten, damit Schäden jeglicher Art vermieden werden.

Amt Süderbrarup
Der Amtsvorsteher

-Örtliche Ordnungsbehörde-

„Landschaften“ in der Gemeindebücherei Süderbrarup

vom 29.11.2022 – 13.01.2023

In Jahr 1941 wurde Hans-Walter Sander am Thorsberg geboren.

Schon in seiner Schülerzeit an der Klaus-Harms-Schule hat er sich durch Frau Gerda Schmidt-Pankin für Kunst interessiert.

Nach seiner Pensionierung als Realschullehrer hat er bei Frau Dr. Martina Grützmacher wieder mit Malkursen begonnen. Mittlerweile hat er mehrmals in Angeln und Schwansen ausgestellt.

Sein Thema ist die Landschaft an der Schlei, die Bäume und das Watt. Heute wissen wir alle, dass Bäume und das Wasser für uns Menschen sehr wichtig sind, wir müssen damit sorgsam umgehen.

Die bevorzugten Materialien sind Acryl und Pigmente auf Kreidegrund.

„Die Kunst ist ein Mittel, die Welt besser zu verstehen, vor allem aber wird sie für mich aus Sehnsucht nach Natürlichkeit zum Gegenpol der virtuellen Welt.“ (Hans-Walter Sander)

Die Ausstellung ist zu den normalen Öffnungszeiten der Bücherei in der Galerie zu sehen.

Petra Schulz



 **Hauschild** Heizung • Sanitär

All' unseren Kunden wünschen wir
ein schönes Weihnachtsfest und für das neue Jahr
Gesundheit und Lebensfreude.

Thomas Hauschild • Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 2225



Auch im Winter (fast) immer für Sie da!

Weihnachten ist die Zeit, um Danke zu sagen und das möchten wir heute einmal tun:



Danke an die treuen Leser, die sich durch alle Einschränkungen nicht von einem Besuch der Bücherei abhalten lassen haben. Wir lieben es, Sie persönlich zu sehen!

Danke an alle neuen Leser, die in diesem Jahr die Bücherei für sich entdeckt haben. Wir sind sehr glücklich über jedes neue Gesicht, egal ob groß oder klein :)

Danke an alle freiwilligen Helfer, die uns durch das Jahr bei allerlei Veranstaltungen begleitet haben. Ohne Euch wäre ganz Vieles nicht möglich!

Danke an die unterstützenden Geschäfte, Institutionen und Betriebe in Süderbrarup, die uns tolle Veranstaltungen durch Geld- und Sachspenden, aber auch durch viel persönlichen Einsatz ermöglichen.

Danke an die sehr geduldige Gemeindeverwaltung, unseren tollen Hausmeister und unsere wundervolle Reinigungskraft. Mit Euch ist Vieles so viel einfacher!

Eine Bücherei in der Gemeinde zu haben, ist nicht selbstverständlich. Es erfordert großes Engagement von allen Beteiligten, viel Geduld und immer neue Ideen um diese Institution lebendig und attraktiv zu halten. Wir werden auch im neuen Jahr vielfältige Angebote für alle Altersgruppen

bereithalten und freuen uns immer sehr, wenn diese gut angenommen werden.

Oft hört man, eine Bücherei könnte man sich auch sparen. Zu teuer, antiquiert, nicht zeitgemäß. Diese Menschen waren vielleicht noch nie hier und haben nicht gesehen, wie Kindergarten- und Schulkinder sich fröhlich nach einer spannenden Geschichte durch die Bücherei suchen, ganz nebenbei lernen, wie eine Bücherei funktioniert und das Bücher wundervoll sind. Oder keine älteren Menschen beobachtet mit denen wir gerne mal ein Schwätzchen halten, vielleicht als Einziger am Tag. Sie haben vielleicht keine der wundervollen Lesungen besucht oder Reiseberichten gelauscht, haben nicht den Stolz der FerienLeseClub Kinder gesehen wenn sie ihre Zertifikate bekommen. Sie wissen vielleicht nicht, dass in unseren Räumen das Familienzentrum Kurse für Babys und Emigrantinnen, die deutsch lernen möchten, veranstaltet und die Amtsvolkshochschule hier den Literaturkreis und Bastelkurse abhält. Künstler aus der Umgebung nutzen die Galerie um ihre Werke auszustellen und freuen sich, diese zeigen zu können. Das alles und noch viel mehr ist Bücherei. Ihre Bücherei! Kommen Sie vorbei und gestalten Sie die Bücherei mit damit sie ein interessanter Ort für alle Menschen bleibt.

Herzlich Willkommen!

Wichtige Termine

seit 29.11.2022 „Landschaften“ – Ausstellung mit Werken von Hans-Walter Sander
15.12.2022 Wihnachten op platt – Lesung mit Edith Hansen, Akkordeonbegleitung Karin Burgislaus, 19:00 Uhr, Eintritt 8,- Euro, Hutspende für die Musik erbeten

22.12.2022 Vorlesepaß für Kinder von 5–8 Jahren, 16:00 Uhr, Bastelumlage 1,- Euro

24.12. – 06.01.2023

Schließzeit in der Bücherei. 1. Öffnungstag ist Dienstag, der 10.01.2023
12.01.2023

Vorlesepaß für Kinder von 5–8 Jahren, 16:00 Uhr, Bastelumlage 1,- Euro

19.01.2023 „Mit dem Motorrad um die Welt“ - Reisebericht von und mit Katharina Herrmann, 19:00 Uhr, Eintritt 8,- Euro
26.01.2023

Vorlesepaß für Kinder von 5–8 Jahren, 16:00 Uhr, Bastelumlage 1,- Euro

ab 26.01.2023 Ausstellung mit Werken von Monika Schöning

09.02.2023

Vorlesepaß für Kinder von 5–8 Jahren, 16:00 Uhr, Bastelumlage 1,- Euro

16.02.2023

„Der einfache Weg“ – Lesung mit Finn Lorenzen, 19:00 Uhr, Eintritt 8,- Euro

Um Anmeldung wird unter der Telefonnummer 04641/10 80 gebeten.

Herzlich Willkommen!

Gemeindebücherei Süderbrarup

Bahnhofstr. 16a,
24392 Süderbrarup
Tel. 04641-1080

Mail: info@buecherei-suederbrarup.de

Internet-Katalog:

www.buecherei-suederbrarup.de

Öffnungszeiten

Di. 10 bis 13:30 und 15 bis 19 Uhr

Do. 10 bis 13:30 und 15 bis 18 Uhr

Fr. 15 bis 18 Uhr



Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches Jahr 2023!

Planen

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70
Web www.4werk-bau.de

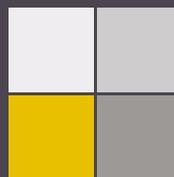
4werk

 oHG

Mauern

Zimmern

Tischlern



SOVD

Frauenstammtisch am
10.01.2023 um 15 Uhr im
Bürgerhaus Kappelner Str. 27
24392 Süderbrarup.

Männerstammtisch am
13.01.2023 um 18 Uhr im
Bürgerhaus Kappelner Str. 27
24392 Süderbrarup.

von Hören Elektrotechnik

Elektroinstallation
Satellitenanlagen
Hausgeräteservice
Telefonanlagen
Photovoltaikanlagen
Erneuerbare Energien

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Bahnhofstr. 2 · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41 - 97 06 00 · Fax 97 06 01

Schöne Weihnachten
und guten Rutsch!

Annika Schmidt

Süderholzstr. 1
24897 Ulsnis

Tel.: 04641 - 3213



Annika's Haarschliff



TÜV NORD-Statistik

Über zwei Drittel der Fahrzeuge bestehen Hauptuntersuchung ohne Umwege. Insgesamt 61,6 Prozent aller Autos, die im vergangenen Jahr an der TÜV NORD-Station in Süderbrarup von den Sachverständigen in der Hauptuntersuchung (HU) inspiziert wurden, hatten keine Mängel. Ein gutes Ergebnis. Zusätzlich gab es bei 11,2 Prozent der Fahrzeuge nur geringe Mängel, sodass 72,8 Prozent direkt eine neue TÜV-Plakette erhielten.

Sorgen macht den Prüferinnen und Prüfern jedoch eine andere Statistik: Bei immerhin 27,2 Prozent der Fahrzeuge wurden erhebliche und gefährliche Mängel festgestellt. Sie mussten umgehend repariert werden, bevor nach einer Nachprüfung die begehrte Plakette auf das hintere Kennzeichen geklebt werden konnte. Das ist zusammengefasst das Ergebnis der HU-Statistik vor Ort, die jetzt von TÜV NORD veröffentlicht wurde.

Zwei weitere Zahlen aus dieser Statistik: Der durchschnittliche Pkw, der am Standort geprüft wurde, war 12,4 Jahre alt und hatte mehr als 148.000 Kilometer auf dem Tacho.

TÜV NORD-weit ist die Zahl der Fahrzeuge mit erheblichen Mängeln auf einem konstant niedrigen Niveau. Der insgesamt positive Trend ist in den Augen der TÜV-Sachverständigen Beleg für die Wirksamkeit der unabhängigen und neutralen Hauptuntersuchung. Dadurch werden Autofahrende in regelmäßigen Zeitabständen aufgefordert, sich um den einwandfreien technischen Zustand des eigenen Fahrzeugs zu kümmern – für die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmenden auf den Straßen.

Andre Rodacker, Leiter der TÜV-Station vor Ort, sagt: „Wir sind mit den aktuell niedrigen Mängelquoten zufrieden. Die Sicherheit steigt von Fahrzeug- zu Fahrzeuggeneration, zudem legen die Autohersteller einen Fokus auf die Langzeitqualität. Auch Autohäuser und Werkstätten haben einen Anteil an der häufigen Mängelfreiheit. Wer sein Auto regelmäßig zu den empfohlenen Inspektionsterminen in

einer guten Fachwerkstatt warten lässt, hat bei der Hauptuntersuchung weniger Mängel an seinem Fahrzeug und mehr Freude an sicherer, individueller Mobilität. Besonders freuen würde es uns aber auch, wenn der kurze Check des Fahrzeuglichts zur Routine wird.“

Licht bleibt Mängelfaktor Nummer 1

Dass die Beleuchtungsanlage von Fahrenden aktuell noch oft vernachlässigt wird, zeigt auch die Verteilung der Mängelgruppen. Hier liegt „Licht, Elektrik“ in der Statistik erneut vorne. Und das, obwohl zumindest die Kontrolle der Beleuchtungsanlage in der Regel relativ einfach zu bewerkstelligen ist. Allerdings ist die Quote der erheblichen Mängel in diesem Bereich erneut gesunken. Daran haben auch die Hersteller mit der Entwicklung von zuverlässiger und moderner Fahrzeugtechnik ihren Anteil.

Die alljährliche Beleuchtungsaktion, die jeweils im Oktober unter anderem vom Kfz-Gewerbe und dem TÜV durchgeführt wurde, dient auch dem Ziel, Beleuchtungsmängel an Fahrzeugen gerade vor der dunklen Jahreszeit zu identifizieren und gegebenenfalls zu beheben. Insgesamt ergibt sich in der TÜV-Statistik als Reihenfolge für die am häufigsten auftretenden Mängelgruppen „Licht, Elektrik“, „Achsen, Räder, Reifen“, „Umweltbelastung“ und „Bremse“.

Je älter die Fahrzeuge bei ihrem TÜV-Termin sind, desto höher ist die Zahl derjenigen, die im ersten Anlauf keine Plakette bekommen. Die aktuellen TÜV NORD-Zahlen belegen: Bei der ersten HU im Alter von drei Jahren finden sich bei 5,1 Prozent der Autos erhebliche Mängel. Im Alter von fünf Jahren sind es bereits 9 Prozent. Die durchschnittliche Laufleistung, die neben dem Fahrzeugalter auch als Grund für den Verschleiß und somit für Mängel anzusehen ist, liegt aktuell bei den Dreijährigen bei 42.941 Kilometern und bei den fünfjährigen Fahrzeugen bei 68.977 Kilometern.

Wichtig: Wer zurzeit noch mit einer braunen Plakette für 2022 unterwegs ist, sollte

sich bald einen Termin bei seinem TÜV geben lassen. Mit dem bevorstehenden Jahreswechsel ändert sich die Farbe der TÜV-Plakette von Braun auf Rosa. So ist zum Beispiel für die Polizei direkt farblich erkennbar, wenn der TÜV-Termin überzogen wurde. Dann ist nach mehr als zwei Monaten ein Verwargeld fällig und ab dem achten Monat kommt sogar noch ein Punkt in Flensburg hinzu.

B-Klasse von Mercedes-Benz ist Gesamtsieger im TÜV-Report

Als das Auto mit den geringsten Mängeln im TÜV-Report 2023 wird die B-Klasse von Mercedes-Benz gelistet, die damit ebenso als Vans-Klassensieger glänzt. Auch in zwei anderen Bereichen kann der Stuttgarter Autohersteller mit dem Stern überzeugen: So belegen die A-Klasse im Kompaktsegment und der GLC im Bereich der SUV die Spitzenplätze. Komplettiert wird das Bild mit dem Volvo V40 in der Kompaktklasse sowie dem Honda Jazz und dem Kia Picanto in den Bereichen Kleinwagen und Minis.

Auf den unteren Plätzen im Ranking finden sich je nach Alter Dacia Logan und Duster sowie der Renault Clio wieder, der im gediegenen Fahrzeugalter zwischen 10 und 11 Jahren mit erheblichen Mängeln zu 36,4 Prozent durch die HU fällt.

Den TÜV-Report, der typspezifische Fahrzeugmängel detailliert auflistet und damit zu einem wichtigen Ratgeber beim Gebrauchtwagenkauf wird, gibt es an jeder TÜV-STATION und im Zeitschriftenhandel für den Preis von 5,90 Euro.



Mit der HU wird sichergestellt, dass nur Fahrzeuge am Verkehr teilnehmen, die einwandfrei funktionieren und fachlich geprüft sind. Foto: TÜV NORD

Perspektiven schaffen. Stärken Sie die Hungernden in Ostafrika und im Jemen.

Spendenkonto
IBAN: 0239 100 205000 100 205000
Stichwort: Hungerkrisen
www.entwicklungs.de

WEIHNACHTSBÄUME - TANNENGRÜN & DEKOTANNEN - SELBER SCHLAGEN



SCHNAU
BIOTANNENKULTUREN

WIR ZÜCHTEN ÖKOLOGISCH
Für längere Haltbarkeit & Schonung unserer Umwelt.



Verkauf: bis 24.12. tägl. 10 -16:30 und 3. / 4. Advent Punsch & Bratwurst

Tigerenten-Club Start Jan. 23

Das Familienzentrum Süderbrarup lädt ab dem 10.01.23 jeden Dienstag von 14:00–15:00 Uhr 3–6 jährige Kinder (ohne elterliche Begleitung) zu Spiel, Spaß und Bewegung ein.

Bitte bequeme Kleidung und rutschfeste Socke mitbringen, es entstehen keine Kosten.

Veranstaltungsort ist in der Mühlenstraße 34 in Süderbrarup
Wir freuen uns auf euch!



Anmeldungen unter 04641/929222 oder per Mail unter info@familienzentrum-suederbrarup.de

Zeilen vom Nikolaus

*Am 6. Dezember ist Nikolaus,
da stelle man gern die Stiefel raus.
Wer im Jahr sich gut betragen,
muss beim Reinschaun auch nicht klagen!*

*Der Nikolaus ist stets gerecht,
nur wer nicht brav – dem geht es schlecht.
Hier und da, das weiß der Mann,
muss er mit der Rute ran!*

*Drum Ihr Bösen hütet Euch,
denn Niklaus legt sich schwer ins Zeug.
In Deinem Fall weiß Nikolaus,
da kommt er ohne Rute aus.*

*Drum greift er gerne in das Säckchen
und schenkt auch Dir ein kleines Päckchen!*

(Helga Bewernick)

		Ein Service rund ums Auto
Ständig preiswerte Reifenangebote.		<ul style="list-style-type: none"> Mehrmarkenwerkstatt Modernste Technik Qualifiziertes Fachpersonal Kompetenter Service Waschcenter Inspektion sämtlicher KFZ
Gewerbestraße 17 24392 Süderbrarup		

*Wir wünschen
allen unseren Kunden und Freunden
eine besinnliche Weihnachtszeit
und ein gutes neues Jahr.*

Werner Marten Metallbau GmbH Stahl- u. Metallbau - Schmiede	
<i>Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!</i>	
Treppen · Balkone Zaun- und Toranlagen Geländer · Ausführung aller Schlosser- und Schmiedearbeiten	Thomas Matthiesen Bäckerstraat 1 24392 Boren/OT Kiesby Tel.: 04641-414 Fax: 04641-7213 info@werner-marten.de

Gemeinschaft in der Evangelischen Kirche, Süderbrarup



Dezember 2022

- 18. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Gottesdienst, um 10:30 Uhr
- 21. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Atempause, um 19:00 Uhr
- 24. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Familiengottesdienst, um 16:00 Uhr
- 25. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Weihnachtsgottesdienst, um 10:30 Uhr

Januar 2023

- 01. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Neujahrsandacht mit Abendmahl, um 18:00 Uhr
- 04. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Atempause, 19:00 Uhr
- 06. Gem. i. d. Ev. Kirche, Gemeinschaftshaus Lindau, Bibelgespräch, um 20:00 Uhr
- (08. bis 15. Januar: Weltweite Gebetswoche der Evangelischen Allianz mit Veranstaltungen in Boren, Kappeln, Lindau und Süderbrarup (Terminübersicht im Gemeinschaftshaus))
- 08. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Auftaktgottesdienst zur Gebetswoche, um 10:30 Uhr
- 15. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Abschlussgottesdienst zur Gebetswoche, um 10:30 Uhr
- 18. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Atempause, 19:00 Uhr
- 20. Gem. i. d. Ev. Kirche, Gemeinschaftshaus Lindau, Bibelgespräch, um 20:00 Uhr
- 22. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Gottesdienst, um 10:30 Uhr
- 25. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Atempause, 19:00 Uhr
- 29. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Gottesdienst, um 10:30 Uhr

Februar 2023

- 01. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Atempause, 19:00 Uhr
- 03. Gem. i. d. Ev. Kirche, Gemeinschaftshaus Lindau, Bibelgespräch, um 20:00 Uhr
- 05. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Gottesdienst, um 10:30 Uhr
- 08. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Atempause, 19:00 Uhr
- 12. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Gottesdienst, um 10:30 Uhr
- 15. Gem. i. d. Ev. Kirche Süderbrarup, Gemeinschaftshaus, Atempause, 19:00 Uhr

Sanitär Sonne und mehr Stephan Gunnar Kraack & Müller 24401 Böel · Schmiedestraße 22 Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02 www.sanitaer-sonne-und-mehr.de	 Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr!
---	--



Neues aus dem KJB



Der KJB Süderbrarup hat endlich seine lang ersehnten Team-Pullis erhalten und freute sich, diese direkt beim Tag der Offenen Tür der Schule am Thorsberger Moor präsentieren zu können (am 29.10.22). Aber nicht nur die Pullis kamen gut an bei den Jugendlichen und Kindern der Schule, sondern auch die mit KJB-Logo versehenen Heliumballons, welche innerhalb der 1. Stunde schon vergriffen waren. Eine andere Sache, auf die man sich zukünftig freuen kann, sind die neu geplanten Projekte, die erstmals in der letzten Sitzung am 30.10.22 ins Gespräch kamen. Zudem wurde in der Sitzung über Veränderung unter den Mitgliedern gesprochen. Zum einen müssen wir uns schweren Herzens von unseren Mitgliederinnen Kerrin und Beeke Tietje trennen und wünschen ihnen alles Gute für ihre weiteren Pläne und bedanken uns für die großartige Zusammenarbeit im letzten Jahr. In der nächsten öffentlichen Sitzung wird dann über die Neubesetzung dieser Plätze im KJB beraten und abgestimmt. Hoffentlich sehen wir die beiden trotzdem beim kommenden Lichterfest (10.12.22 und 11.12.22) in der Angeln Halle, bei dem wir wieder Kinderschminken anbieten und frisches Popcorn bereitstellen. Wir freuen uns dort auf viele bekannte Gesichter aus dem Amt Süderbrarup zu treffen.

von Ash und Emma Angermann

Wie gewohnt – toller Weihnachtsmarkt

Böel (uwa). Es ist das Markenzeichen der Weihnachtsmärkte in Böel. Stets gut besucht, tolles und vielfältiges Angebot, prima Stimmung, weihnachtliche Atmosphäre und ganz viele bestens gelaunte Leute. So war es auch diesmal. Kein Wunder, dass sich die mit der Organisation betraute Birte Boysen, die selbst als Losverkäuferin agierte, total froh gelaunt über den Ablauf der Veranstaltung zeigte. Die sympathische Böelerin versäumte es in diesem Zusammenhang aber nicht, sich bei allen Helfenden, Ausstellenden und Gästen zu bedanken, die zum wiederholten Gelingen des Weihnachtsmarktes ihren Beitrag geleistet haben. Schlussendlich werden mit hochgradiger Sicherheit alle Besucher des diesjährigen Events auch im Jahre 2023 wieder den Weg zum Veranstaltungsort einschlagen, und das mit großer Freude.



Der sehr beliebte Weihnachtsmarkt in Böel

Heimat los

Helfen Sie Flüchtlingskindern dort, wo die Not am größten ist.

★ ★ ★
DZI
Spenden-
Siegel

**kinder
not
hilfe**

kindernothilfe.de

Foto: Jakob Schübny

**3 X in
Schleswig-Holstein**

Kompetenz zwischen den Meeren

Trocknungstechnik

- Wasserschadenbeseitigung
- Gebäuediagnostik
- Leckageortung

Schuby/SL: Tel. 04621-9787620
Flensburg: Tel. 0461-97894830
Heide: Tel. 0481-59983170
 e-mail: trocknungstechnik-will@t-online.de

Warten auf Weihnachten 23.12.22

Betreuungsangebot für Kinder von 4–9 Jahren
 Familienzentrum Mühlenstraße 34 in Süderbrarup
 Ehrenamtliche der Gemeinschaft in der evangelischen Kirche machen verschiedene Angebote für euch: in der Bewegungshalle, auf dem Spielplatz, in Räumen des Kindergartens, dann verfliegt die Zeit ganz schnell und eure Eltern können noch etwas vorbereiten, ausruhen, Zeit für sich haben...
 Eure Eltern können euch flexibel bringen und abholen, das Angebot ist in der Zeit von 10:00 bis 13:00 Uhr geöffnet.
 Kinder können über info@familienzentrum-suederbrarup.de angemeldet werden, aber auch noch spontan am 23.12. vorbeikommen. Bei Fragen gern per email melden.
 Für Obst und Getränke ist gesorgt, das Angebot ist kostenfrei.
 Wir freuen uns auf euch!



Familienzentrum
Süderbrarup



Gemeinschaft in der
Evangelischen Kirche Süderbrarup

Neues aus Chris König Süderbrarup, Raiffeisenstr. 27



jeden Samstag ab 10 Uhr Offene Kirche und um 16:30 Uhr Hl. Messe.

Seniorenkaffee jeden zweiten Donnerstag im Monat um 15:30 Uhr.

Vorher um 15 Uhr sind alle zur Werktagsmesse willkommen.

Gottesdienste in Ihrer Nähe zu den Weihnachtsfeiertagen:

24.12. um 15 Uhr in Süderbrarup und um 16:30 Uhr in Kappeln

26.12. um 09 Uhr in Süderbrarup und um 11 Uhr in Kappeln

Sternsingeraktion

Die Sternsinger treffen sich am 17.12. um 14 Uhr zur Vorbereitung ein zweites Treffen wird es am 03.01. geben.

Vom 06.–08.01.23 sind die Sternsinger im Amt Süderbrarup und weiter unterwegs.

Weitere Infos zur Pfarrei und Gottesdienstzeiten finden Sie unter www.pfarrei-stella-maris.de

Für das GT Birthe Köppen-Brinkmann

Lindaunis Schleibrücke

Anwohnerinfo

Um über den Bau der Brücke in Lindaunis zu informieren, wurde von der Deutschen Bahn zu dem Thema ein Newsletter eingerichtet.

<https://bauprojekte.deutschebahn.com/p/bruecke-lindaunis>

Fragen zum Bauprojekt richten Sie bitte an

db.lindaunis.schleibruecke@deutschebahn.com

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KFZ-SCHÄDEN • KFZ- UND OLDTIMER-BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG

Von der Industrie- und Handelskammer zu Hamburg öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und Kraftfahrzeugbewertung.

Der Bundesverband der öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger.

Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176 - 23 81 49 88
sachverstaendiger@mohrkirch.de • www.gutachter-angeln.de

Programm Januar 2023



Wir öffnen das Büro wieder am 12.01.23

- So. 08.01. 8:30 Uhr, Frühstück unter Freunden
- Mo. 09.01. 14:00–16:00 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann
- Mi. 11.01. 14:00 Uhr, Gedächtnistraining (ehemals Bingo)
- Mo. 16.01. 15:00 Uhr, Monatsgeburtstag für im Dez. geborene mit Anmeldung
- Sa. 21.01. 15:00 Uhr, Kindertheater für alle Kinder (Anmeldung bei der AWO)
- Di. 24.01. 09:00–11:00 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann
- So. 29.01. 12:00 Uhr, Grünkohlessen und Verspielen mit Anmeldung bis Do. 19.01. im Büro
Kostenbeitrag 20,00 EUR zuzügl. Karten für das Verspielen

Jeden Donnerstag (im Jan. ab dem 12.01.) 09:30–11:00 Uhr Mutter-, Vater-, Kindgruppe für alle Kinder von 1–2 Jahren aus Süderbrarup und Umgebung

Es wurde von Seiten der Mitglieder angeregt einen Erste-Hilfe-Kurs anzubieten. Um den tatsächlichen Bedarf einmal zu erfassen bitten wir uns bis Ende Januar zu informieren, wer Interesse an einem Kurs hat.

Februar 2023

- Mo. 06.02. 14:00–16:00 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann
- So. 12.02. 08:30 Uhr, Frühstück unter Freunden
- Mo. 13.02. 15:00 Uhr, Monatsgeburtstag für im Jan. geborene mit Anmeldung
- Di. 14.02. 14:30 Uhr, Sparclubversammlung
- Sa. 18.02. 15:00 Uhr, Kindertheater für alle Kinder (Anmeldung bei der AWO)
- Di. 21.02. 09:00–11:00 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann

Jeden Donnerstag 9:30–11:00 Uhr Mutter-, Vater-, Kindgruppe für alle Kinder von 1–2 Jahren aus Süderbrarup und Umgebung

Büro Mi. und Do. 09:00 bis 11:00 Uhr, Tel. 04641/1062

Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern

Wir treffen uns jeden Freitag von 19:00 bis 20:30 Uhr in Eggebek, Hauptstr. 60, in der Seniorenwohnanlage „Beekblick“.

Infos bei Heike, Telefon: 04354-2430322,

E-Mail: angehoerige-von-alkoholikern-eggebek@web.de

BE-TE
Dachtechnik
 Meiereistraße 9, 24401 Böel www.be-te-dachtechnik.de

**Fachbetrieb für
 Dachreinigung & Dachbeschichtung**
 Dirk Traulsen

Telefon: 0 46 41 - 987 333



Geboren wurden:

26.11.2022 Pauline Sophie Meyer,
Süderbrarup



Geheiratet haben:

14.10.2022 Marion Otto geb. Lausen
und Klaus Johannsen, Saustrup
15.10.2022 Denise Krieger geb. Andresen
und Marcel Jürgen Wehrmann, Böel
10.11.2022 Ursula Eveline Berger geb. Walter
und Günter Leiß, Süderbrarup
11.11.2022 Veronika Günther und Ingmar Jerratsch, Ulsnis



Verstorben sind:

23.10.2022 Erika Paula Bruns geb. Popall, Scheggerott (87)
25.10.2022 Hanna Margarethe Mangelsen geb. Traulsen,
Steinfeld ((89)
26.10.2022 Adolf Jacobsen, Süderbrarup (77)
27.10.2022 Anna Elise Nelke geb. Mink, Steinfeld (89)
01.11.2022 Michael Stadie, Süderbrarup (65)
10.11.2022 Renate Anneliese Gravert geb. Dietz,
Süderbrarup (85)
16.11.2022 Jörg Jacob Fritz Hannemann, Norderbrarup (62)
23.11.2022 Heinz Dieter Odenthal, Süderbrarup (83)



Suchtselbsthilfegruppe

Eine Suchtselbsthilfegruppe trifft sich jeden Dienstag im
Familienzentrum in Süderbrarup, Mühlenstr. 34
von 19–21 Uhr. Jeder Betroffene ist herzlich willkommen.
Kontakt unter 0178 8243500.

Unsere Jubilare

Januar '23

80. Geburtstag:

05.01. Karin Pape, Südertoft 5, Süderbrarup
30.01. Peter Heck, Süderbrarup

90. Geburtstag:

04.01. Karl-Heinz Mende,
Kastanienallee 11, Steinfeld
21.01. Elisabeth Pöplau,
Kirchenweg 3, Norderbrarup

Februar '23

80. Geburtstag:

02.02. Dietrich Jäger, Fischerstraße 1, Ulsnis
19.02. Manfred Steenbuck,
Brebelschholz 4, Süderbrarup OT Brebel
27.02. Renate Schulz,
Bahnhofstraße 30, Süderbrarup

85. Geburtstag:

01.02. Ingrid Wendt, Süderbrarup
16.02. Christa Brandt, Steinfeld
24.02. Gertrud Rathjen, Boren OT Ekenis

90. Geburtstag:

22.02. Hans Greggersen, Boren

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz
herzlich zu ihrem Ehrentag.



„Schönes Fest.“

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und alles Gute
für 2023 !

Bezirkskommissariat Christian Hülsmann e.K.
04641/9893939
suederbrarup@provinzial.de



Wir wünschen
Ihnen eine schöne
Weihnachtszeit

und einen guten Rutsch
ins neue Jahr.
Bleiben Sie gesund.

Ihr Team
von



Wichtige Rufnummern

Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 64 1 / 480 983-0

Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30

Ärztlicher Notdienst		116 117
----------------------	--	---------

Giftnotruf

Gift – Informationszentrum		05 51 / 1 92 40
----------------------------	--	-----------------

Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch		0 800 111 0 111
katholisch		0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon		0 800 111 0 333
Elterntelefon		0 800 111 0 550
EUTB SL, Beratungsstelle f. Menschen m. Behinderung u. deren Angehörige	04621 / 42 777 80	
Frauennotruf		0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.		0 46 21 / 2 55 44
Frauzimmer Kappeln e.V.		0 46 42 / 72 94
Krisentelefon		0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk		0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehung-, Familien- und Lebensfragen, Beratungsstelle § 218/219	0 46 41 / 92 92 23	
Fachstelle Mediennutzung und Medienabhängigkeit	0 46 21 / 48 61 14	
Suchthilfezentrum Schleswig		0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL ambulanter Hospizdienst	0 46 21 / 87-800	
Süderbrarup e.V.		0162 / 630 41 29

**Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für
die nächste Ausgabe ist am 01. 02. 2023**

**Haben Sie Fragen zur Verteilung
dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40**

Impressum

**Herausgeber
und Anzeigen-
verwaltung:** Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Redaktion: „Süderbrarup aktuell“
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Mail: info@sueder-aktuell.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)
Mail: u.wallenstein@gmx.de
Tel.: 0 46 41 - 88 14

Anzeigen:



Katrin Siepel
Mail: k.siepel@sueder-aktuell.de
Fax: 0 46 21 - 48 26 34
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks
Mail: coachingcarstenmarks@web.de
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)
Mail: manni.clausen@stern-druck.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Verwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

Satz + Druck: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt · info@stern-druck.de

Auflage: **6.500** – Auslage in Rathäusern, in Geschäften,
Gaststätten und Arztpraxen.
Verteilung an unsere Werbepartner und
an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des
Herausgebers und der Redaktion.

Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung
übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der
Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt.
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom Mai 2022.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

**Den Notdienstplan finden Sie über www.aponet.de
oder im Aushang der Apotheken.**

Notdienstnummern

Ärztlicher Notdienst 116 117

Notdienstgebühr: Mo.–Fr. ab 20 Uhr, Sa. ab 20 Uhr

Adler-Apotheke,

Schmiedestr. 28, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1064

Möwen-Apotheke,

Große Str. 10, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 93 32 35

Apotheke Süderbrarup,

Große Str. 22, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 440

Neue Apotheke am Dehnhof,

Dehnhof 9, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 988 21 81

Löwen-Apotheke,

Poststr. 2, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1510

Schlei-Apotheke,

Sylter Str. 3, 24376 Kappeln /
Ellenberg, Tel. 04642 8 16 12



team baumarkt Süderbrarup



Recycling-Müllsystem Albula

Durchdachtes Recyclingsystem mit Deckel, stapelbar, in den Größen 6, 25 oder 40 Liter, aus robustem, recyceltem Kunststoff, BPA-frei, verschiedene Farben.

Stück ab

11,99



Korb Country

Aufbewahrungssystem im Rattan-Look, sicher stapelbar, aus robustem, recyceltem Kunststoff, BPA-frei, verschiedene Größen und Ausführungen.

Stück ab

3,99



Multibag Albula

25 Liter, durchdachte Einkaufstasche, praktische, nach oben stehende Henkel, einfach zu reinigen, verschiedene Farben.

Stück

17,99



Profi-Klappbox Lea

Aquamarin/Taupe, Tragkraft bis 40 kg, 48 x 34,5 x 23,5 cm, 32 Liter.
Art.-Nr. 1526158

Stück

9,99



Transportbox Robert

Grau, 40 x 30 x 22 cm (bis 30 kg).
Art.-Nr. 1401866 Stück **6,99 €**
Grau, 60 x 40 x 32 cm (bis 60 kg).
Art.-Nr. 1401868 Stück **14,99 €**

Stück ab

6,99



Schwerlastregal

180 x 90 x 40 cm, mit 5 Einlegeböden, verzinkt, 175 kg Traglast pro Boden, einfache Steckmontage, Böden variabel in der Höhe montierbar.
Art.-Nr. 1563078/1029656



Auch als Werkbank nutzbar

Stück

29,99



Abb. ähnlich. Ohne Deko etc.



Flaschenkastenregal

Für 6 Kästen, 116 x 73 x 31 cm.
Art.-Nr. 1697842

Stück

19,99



Holz-Besen

Kunsthaar-Borsten, mit Stiel.
Art.-Nr. 1670818 Stück **6,99 €**

Kehrgarnitur

Holz-Besen, Kunststoff-Schaufel.
Art.-Nr. 1670972 Stück **1,99 €**